

La Alcaldesa de Puerto Rico, doña Felisa Rincón de Gautier, felicita a doña Angela Acuña de Chacón

A mi regreso de un dilatado viaje por la América del Sur he recibido la grata noticia de su muy merecida selección como Mujer de las Américas para 1957. He querido que uno de mis primeros actos al reintegrarme a la Administración de este Gobierno sea el hacer llegar a usted mis parabienes por la alta distinción de que ha sido objeto.

Me complace grandemente la selección no sólo, por haberse honrado a una mujer distinguida y de altos merecimientos sino también porque de esa manera se honra a ese país ejemplar de América que es Costa Rica, tan querido y admirado en tierras de Puerto Rico.

Felicitando de igual modo a la Unión de Mujeres Americanas por



tan atinada discreción, le reitero las muestras de la mayor consideración.

Felisa Rincón de Gautier
Administradora de la Capital

MUNDO FEMENINO

Por la libertad y la cultura en la unión de América

CIRCULA SIMULTANEAMENTE EN COSTA RICA Y EN EL SALVADOR

AÑO X — No. 284
TELEFONO 1024

ROSALIA DE SEGURA, DIRECTORA
Del sábado 27 de abril al 3 de mayo de 1957

SAN JOSE, COSTA RICA
SAN SALVADOR

NOTICIAS ECONOMICAS

Cifra récord alcanzaron los depósitos de ahorro en los Bancos Comerciales, y aumento de treinta y un millones en los préstamos concedidos por ellos

Datos emanados del Boletín de Información Semanal del Banco Central de Costa Rica

Con un aumento anual de . . . \$ 31.9 millones equivalente al 9% los préstamos concedidos por los Bancos Comerciales llegaron el 31 de marzo a la suma de \$ 380.4 millones.

La comparación anual de las cifras correspondientes según el destino de los créditos facilita la apreciación de la política seguida al efecto por el Banco Central, tendiente a reforzar cada vez más la

financiación de las actividades de producción primaria, sin descuidar la asistencia a los otros sectores de la economía. Efectivamente se observa así que los préstamos a los tres renglones generales que componen el grupo citado pasaron en el período de \$ 203.9 a \$ 240.2 millones, lo que da un aumento absoluto de \$ 3.2 y relativo de 18%; el crédito a la agricultura subió . . . \$ 28.6 millones o 26% para llegar

a \$ 137.1, con lo cual absorbió el 36% de las operaciones totales, con cinco puntos de aumento sobre la cifra relativa de igual fecha del año anterior; los préstamos a la ganadería y a la industria aumentaron respectivamente en \$ 3.7 y \$ 3.9 millones para situarse en \$ 53.1 y \$ 50.0, manteniendo su importancia relativa con el total, que en su orden es de 14. y 13%.

Pasa a la Pág. SIETE



HACE FALTA

"Que el Ministerio de Obras Públicas haga una revisión del estado de los diversos puentes del país, toda vez que algunos, como por ejemplo el del Virilla que soporta tanto y tan constante tráfico, está en un lamentable estado que pone en serio peligro a los que por él transitan".

EN VISTA

"De la enorme cantidad por el Gobierno invertida en alquileres para diversas oficinas de la Administración Pública, debiera pensarse en la construcción de uno o más edificios en los cuales instalar estas oficinas. Uno de ellos podría ser la Casa Presidencial en construcción que está, por lo visto, llamada a convertirse en ruina nacional, sien do una lástima tanto desperdicio de dinero, que inteligentemente invertidos podrían dotar al Gobierno de edificios propios para sus necesidades".

YA NO ES BROMA

"La situación porque atraviesan diversos sectores del país con la carencia cada vez creciente del agua, lo que amerita una acción inmediata y decidida de las diversas . . ."

Pasa a la Pág. SIETE

Los hombres y los experimentos atómicos

Carlos Armero Sixto.

ESTUVIMOS AL BORDE DEL ABISMO

Han existido momentos en la historia moderna de los países civilizados que el gobierno ha reunido a los

sabios más prominentes y ha puesto en sus manos recursos incomparables para que hallen y construyan una arma determinada que sirva para destruir o contrarrestar los ataques del enemigo.

Recordemos que Estados Unidos reunió una selección de sabios para llevar al terreno de la práctica la

Pasa a la Pág. OCHO

NOTICARIO DE LA ODECA

LIBRE TRANSPORTE

Ante las diversas empresas áreas de Centro América, la ODECA está llevando a cabo gestiones a fin de lograr el libre transporte de todos los periódicos del Istmo, a fin de que de esta manera, diariamente puedan circular en él los diarios, semanarios y quincenarios que se editen desde Guatemala hasta Costa Rica sin pagar ningún valor de transporte.

COMENTARIO: Es de esperar que las Compañías presten todo su concurso a esta importantísima gestión de la ODECA, cooperando así al acercamiento cultural de estos pueblos, lo que de modo indiscuti-

Pasa a la Pág. SIETE

"YO TE QUIERO A TI, NO ME IMPORTA NADA, VENTE MI VIDA NO TE QUEDES AHI, QUE TE ESTAN AMARGANDO LA EXISTENCIA"

Palabras dichas por Pedro Infante a su esposa la ex-actriz Irma Dorante la víspera de su muerte

"No defiendo el amor de Pedro con mi actitud, sino la estabilidad del hogar mexicano", dijo la primera esposa María Luisa León en el momento de morir estaba siendo disputado por sus dos esposas

Crónica que sobre la muerte de Pedro Infante y sus funerales

A las 7.45 del 15 de abril, la más estriante tragedia tuvo lugar en Mérida la blanca, al desprenderse en forma de llamas, el avión Consolidated de la TAMMSA, del cual era accionista, el muy amado actor, Pedro Infante. Se disponía Pedro a regresar a México D. F., donde compartía sus inquietudes con su segunda esposa, la bella actriz Irma Dorante, y sus otras pasiones: el arte, la aviación y el deporte. En este hogar tenía una linda hijita de dos años, que llora sin com-

prender la magnitud del drama que la envuelve. Hacía unos días que un juez declaró ilegal el divorcio de su primera esposa, la guapa María Luisa León, con quien contraído matrimonio hace 18 años en la más difícil crisis económica. Aun están vibrantes en el ambiente de México, las frases de María Luisa al conocer el fallo favorable a su matrimonio: "No defiendo el amor de Pedro, con mi actitud, sino la estabilidad del hogar mexicano".

Pedro Infante murió en aras del amor. Venía a la Ciudad de México con motivo del fallo de anulamiento de su primer matrimonio, hecho al "vapor". Su última esposa, Irma Dorante, con quien había filmado varias películas, se consideraba culpable del accidente fatal. Irma Dorante, al saber la noticia se encontraba en un Supermercado y se desmayó. Al recobrar su sentido, transida de dolor, dijo: Soy culpable de la muerte de Pedro. Oh, los prejuicios sociales y mi deseo de no perjudicarlo! Si yo hubiera acudido a mi llorado no hubiera pasado nada".

Pedro me llamó por teléfono y

me dijo: "Yo te quiero a ti, no me importa nada; vente, mi vida; no te quedes ahí que te están amargando la existencia". Ella le contestó que no iba porque no quería que se hiciera otro escándalo que le perjudicara más. Pedro había

también con su señora madre, doña Refugio viuda de Infante. Irma agregó: "Mi hijita ya no volverá a ver a su padre". Y luego, siempre entre gemidos: "La vida sin él no vale nada". Respondiendo a una

Pasa a la Pág. TRES

La Reina del Café, señorita Analida Alfaro, recibe múltiples homenajes en los EE. UU.

Sra. ANALIDA ALFARO, de Panamá, quien fue electa Reina del Café en la Feria de Manizales, Colombia. La Reina del Café ha sido objeto de muy cordiales homenajes durante la celebración de la Semana de las Américas, en la ciudad de Washington y otras ciudades de los Estados Unidos. La señorita Alfaro estuvo de visita en la Casa Blanca residencia del Presidente Eisenhower, inauguró una exposición cafetalera patrocinada

por la Oficina Panamericana del Café, asistió a una recepción ofrecida por la Organización de Estados Americanos, y fue declarada Huesped de Honor en una "Pausa del Café" efectuada en el Capitolio. En Nueva York fue recibida por el Ayuntamiento de la ciudad y asistió a una recepción que en su honor ofreció la Asociación Nacional de Café de los Estados Unidos. (Foto USIS).



Srta. Analida Alfaro
"Reina del Café"

Visitó Costa Rica Alejandro Finisterre, escritor y poeta español que realiza gira cultural por América

Vino procedente de México en donde ha editado una bella Antología de poetas mexicanos y poetas extranjeros residentes en ese país

De paso para Sur América en gira cultural, estuvo en nuestro país por breve tiempo el escritor y poeta español Alejandro Finisterre, editor y director de la revista trimestral "Ecuador", la última de las cuales es una bella Antología lindamente ilustrada, de poetas mexicanos y poetas extranjeros residentes en México, entre los cuales

podríamos ver, de los primeros, firmas como la de Guadalupe Amor, Enrique Asúnsolo, Alf Chumacero, Rubén Bonifaz Nuño, Wilberto Cantón, José Cárdenas Peña, Rosario Castellano, Dolores Castro, Daniel Castañeda, Antonio Castro Leal, Jesús Flores Aguirre, Manuel M. Mexicanos y poetas extranjeros residentes en México, entre los cuales

Pasa a la Pág. OCHO

PELICULA SOBRESALIENTE



En una escena de "Lust for Life" (Códice por la Vida) el artista Vicente Van Gogh interpretado por Kirk Douglas (a la izquierda), escuchaba a su amigo el artista Paul Gauguin exponer sus teorías sobre pintura. Paul Gauguin es interpre-

tado por Anthony Quinn, un actor norteamericano de ascendencia mexicana, quien también ha sido elogiado por su interpretación en la película italiana "La Strada". (Foto USIS).

Matrimonio promotor de la Sinfónica que ha rendido cordial homenaje a San José de Costa Rica

El 15 de abril en curso, con motivo de la Semana de las Américas, la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Miami, en asociación con la Coral Gables, Florida rindieron cordial homenaje a San José de

Costa Rica, mediante un concierto de saludo cuyo programa se anunció en la prensa local. Valga la oportunidad para informar que un matrimonio norteamericano, inte-

Pasa a la Pág. SIETE

LOS LECTORES OPINAN

"Ya se hace indispensable que el señor Director General de Tránsito ordene la suspensión del semáforo de la esquina de la Botica Primavera, que no hace otra cosa que entorpecer el tránsito y poner a esa Dirección en ridículo"

"Es más, el mencionado inválido aparato, demanda la atención de dos o más agentes de Tránsito, cuando sin él, uno solo bastaría".

Dice en carta que nos envía para esta sección el ciudadano don Claudio Jiménez González.

Sra. Doña Rosalía de Segura, Directora del Periódico MUNDO FEMENINO— Ciudad— Muy estimada señora:

Con la presente molesto su atención rogándole al conocer su contenido darle publicidad en la importante sección: "Los Lectores Opinan", a fin de que la Dirección General de Tránsito tome cartas

en un asunto que está causando grandes molestias y trastornos al tráfico. Me refiero al semáforo que para castigo de los conductores de vehículos han instalado en la es-

Pasa a la Pág. OCHO

CARTA ABIERTA...

"Al dar nuestro apoyo al Candidato de nuestras simpatías, las mujeres debemos plantearle demandas muy concretas"

"Ha penetrado en la conciencia de la Humanidad, aún en los países más atrasados, la convicción profunda de que la mujer es una potente fuerza creadora"

"Está bien que dirijan los hombres cuando realmente han demostrado superioridad, pero jamás por el simple hecho de ser hombres como sucede en múltiples casos."

Conceptos contenidos en la Carta Abierta que envía la Alianza de Mujeres Costarricenses a los Comités Femeninos de los diversos partidos políticos de la actual contienda

San José, abril 22 de 1957

Comité Femenino del Partido Republicano Nacional
Comité Femenino del Partido Independiente
Comité Femenino del Partido Liberación Nacional

Comité Femenino del Partido Republicano Nacional
Comité Femenino del Partido Independiente
Comité Femenino del Partido Liberación Nacional

co electoral y su relación con las reivindicaciones que según nuestro criterio debemos las mujeres reclamar a todos los partidos por igual. Mucho nos interesaría conocer el criterio de Uds. acerca de los asuntos

Pasa a la Pág. SEIS

Mundo Femenino

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad.

TELEFONO 1024

APARTADO 4343

100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa
Casa N° 259 — Avenida 6 entre calles 2 y 4.

PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA.
Redactoras: EIDA GOMEZ,

ENRIQUE MUÑOZ HERRA, Cronista Deportivo.

Suscripción mensual \$ 1.00. Número suelto \$ 0.25

Número atrasado \$ 0.50. Atrasado más de 6 meses \$ 1.00.

Venta al pregon los lunes.— Editado en la Imprenta Borrás.

Países a donde llega "Mundo Femenino"

ESTADOS UNIDOS: Washington, New York, San Francisco, Los Angeles, Austin Texas, Detroit, Michigan, New Jersey, Filadelfia, New Orleans, Killbuck, Ohio, Phoenix, Arizona, Chicago, Kentucky, Miami, Carolina del Norte, Florida, Oxford, Ohio. CANADA: Montreal, Ottawa, Ontario. MEXICO: México, Chihuahua, Toluca, San Angel, Monterrey, Guadaluajara. GUATEMALA: Guatemala, Huehuetenango, Antigua, Zecatepec, Chimaltenango, Quezaltenango. EL SALVADOR: San Salvador, Santa Ana, Sonsonate, Santa Tecla, Los Planes, Chinameca, San Miguel, Santiago de María, Chalchuapa, Ahuachapán, Usulután, Gotera, Morazan, La Unión, Quezaltepeque. HONDURAS: Tegucigalpa, Tela, Danli, San Pedro de Sula, Comayagua, Santa Rosa de Copán, San Marcos de Colón, Juticalpa. NICARAGUA: Managua, La Trinidad, Estelí, León, Granada, Bluefields, Somoto, Masaya, Jitigalpa, La Concepción, Chinandega, Diriamba, San Marcos, Jinotepe, Corinto, San Rafael del Sur, Ciudad Dario, Niquinohomo, Nindirí, Masatepe, La Libertad, Occotal, Nueva Segovia. PANAMA: Panamá, David, Zona del Canal.

COLOMBIA: Bogotá, Cali, Cartagena, Popayán, Barranquilla, Manizales. VENEZUELA: Caracas, Punto Fijo. ECUADOR: Quito, Azogues, Cuenca. PERU: Lima, Pucallpa. CHILE: Santiago, Valparaíso. PARAGUAY: Asunción, Ciudad Coronel Bogado. URUGUAY: Montevideo, Pando, Depto. de Cerro Largo. ARGENTINA: Buenos Aires, Santa Fe, Provincia de Entre Ríos, R. de Escalada, Córdoba, San Juan, Rivadavia. BRASIL: São Paulo, Río de Janeiro, Porto Alegre, Rio Grande Do Sul, Petrópolis. HAITI: Petión Ville. CUBA: La Habana, Santiago, Camagüey, Las Villas, Santa Clara, Provincia del Río. PUERTO RICO: Santurce, San Juan. REPUBLICA DOMINICANA: Santiago de los Caballeros, Ciudad Trujillo. ESPAÑA: Madrid, Barcelona, Sevilla, Gerona, Valencia, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias. FRANCIA: París. INGLATERRA: Londres. ALEMANIA: Berlín Occidental. ITALIA: Roma, Florencia, Milán, Ioggia. AFRICA DEL NORTE: Constantine, Algerie. INDIA: Nueva Delhi. HOLANDA: Amsterdam.

El cielo me ha designado para ser el Libertador de los pueblos oprimidos, y así jamás seré el conquistador de una sola aldea. Los héroes de Venezuela que han triunfado en centenares de combates,

siempre por la libertad, no habrían atravesado los desiertos, los páramos y los montes, por venir a imponer cadenas a sus compatriotas los hijos de América.

Simón Bolívar

Para DOLORES DE ESTOMAGO, ACIDECES E INDIGESTIONES, no lo dude, tome **POLVOS PEREZ Y COCA**

De venta en todas las boticas

El cielo me ha designado para ser el Libertador de los pueblos oprimidos, y así jamás seré el conquistador de una sola aldea. Los héroes de Venezuela que han triunfado en centenares de combates,

Para DOLORES DE ESTOMAGO, ACIDECES E INDIGESTIONES, no lo dude, tome **POLVOS PEREZ Y COCA**

De venta en todas las boticas

COMO EN AÑOS ANTERIORES
LA GOTTA DE LECHE apela al sentimiento humanitario del público costarricense para que al tetiar el nuevo **DIRECTORIO TELEFONICO** que empezará a distribuirse próximamente, se deposite la suma de **0.25** por cada ejemplar que se entregue, a beneficio de esta Institución que por el crecido número de niños que protege está más necesitada que nunca de esta ayuda económica. En nombre de nuestros protegidos, damos las más sinceras gracias a todas las personas de buena voluntad que se sirvan atender nuestro ruego.

EDITORIAL Y A LA MUJER QUE?

Ya va siendo hora impostergable de que la mujer costarricense, sin despojarse en manera alguna de su femineidad, haga valer en todo lo que la palabra significa sus derechos, es decir, que no permita que éstos sean contemplados superficialmente y atendidos única y solamente desde ese punto de vista, que la tiene hoy en una situación nada satisfactoria legalmente, tal cual la manifiesta en esta misma edición una de las agrupaciones cívicas femeninas del país, en carta abierta dirigida a los Comités Femeninos de los diversos partidos políticos hoy militantes en la campaña electoral.

Y han hecho bien las señoras de dicha agrupación en dirigirse particularmente a estos Comités, toda vez que los mencionados partidos, no han programado aún nada de beneficio concreto y directo a la mujer y al niño. No hay un sólo punto que a ambos beneficie, ni que garantice específicamente bienestar social en tantos de los aspectos demandados por la época y las circunstancias.

Es más, no se ha creado desde hace muchos años, una sola institución que beneficie a la mujer, a excepción del Instituto Maternal Carit, que no es obra por cierto que podamos ponerla en el renglón de obras gubernativas. Va a finalizar dentro de año y resto la presente Administración y con ella las labores de la actual Asamblea en donde por vez primera se llenaron pupitres con representantes femeninas, sin que se haya creado ley alguna de beneficio directo para la mujer, entre tanto que vemos aumentar la prostitución, consecuencia la más desastrosa del desamparo social en que ésta vive, pese a que haya quienes aseguren que ello es producto de la corrupción del ambiente. Falso. No en el alto porcentaje en que la prostitución se desarrolla.

Sabemos, en virtud de investigaciones llevadas a cabo, que muchas de estas pobres víctimas de la sociedad, anhelan ser esposas y madres de familia decentes, que lo serían si el Estado y la sociedad les hubiesen a tiempo tendido la mano, que se regenerarían muchas de ellas, si encontraran quien les garantizara a ellos y sus familias pan y techo, pero no hay quien lo haga, y el estómago vence, en muchos casos los prejuicios y el pudor.

Ante éste y otros no menos graves problemas sociales derivados de él; ante la ineludible actitud de batalla que las mujeres hemos de asumir cuando de defender el presente y el futuro de nuestros hijos se trate; ante los tantos tropiezos que hemos visto a los Gobiernos dar, se hace precisa una actitud vigilante hacia la manera de interpretar y aplicar los derechos de la mujer, que son a su vez los del niño y los de la nación.

Y es más, insistimos en que ya es hora de que la mujer contemple la posibilidad de crear sus propios partidos que la pongan en condiciones de llevar a la Asamblea y a las Municipalidades a representantes aptas y conscientes, que luchan por los intereses, no de ningún partido político, no de un hombre, sino de todo el país, y esencialmente de sus mujeres y de sus niños.

Entonces, si es posible que se proceda a la creación de Hogares Industriales en donde la mujer desamparada, en cualesquiera de las fases sociales, encuentre el techo que la libre de un ocasional "protector" que la inicia en el camino de la prostitución; de estas instituciones saldrán a su vez mujeres debidamente preparadas para el trabajo doméstico; entonces se procederá a la creación de instituciones que resguarden a tiempo a las niñas en peligro social, y es seguro que se procederá a la creación de otras muchas instituciones que la protegerán y beneficiarán, como se revisarán y corregirán todas aquellas leyes arcaicas e injustamente elaboradas.

Entonces si habrán celosos vigilantes del bienestar y la salud públicas, en pro de la mujer, porque habrán en los puestos de combate, representantes femeninas que ahí llegaron con ese fin y animadas por ese propósito.

No quiere esto decir que menospreciemos la labor del hombre, ni que toda ella haya sido nula e inocua, sino que los derechos de la mujer han de ser defendidos y protegidos por la mujer, porque necesita de su propio punto de vista, que de ninguna manera ni bajo ningún concepto será jamás el del hombre.

Suscríbase a **MUNDO FEMENINO**

VISTAZOS DEPORTIVOS

A cargo de Enrique Muñoz Herra

ESTADIO NACIONAL.— HEREDIANO SAPRISSA

Campeones y Sub-Campeones jugaron su compromiso de la primera vuelta ante gran concurrencia que ocupó los tendidos del Estadio Nacional. Los dos equipos desarrollaron el máximo en su juego, superando en este el equipo Florense, que perdió en la primera etapa tres magníficas oportunidades en pletinas de Danilo Montero y Culo Bejarano, sobre todo este último, cuando la portera Morada se encontraba completamente sola. El nuevo Portero Herediano Ugalde recibió su bautismo en primeras Divisiones, saliendo bien librado sobre todo en la primera parte del encuentro.

La atacante Herediana se mostró más acuciosa en la mayor parte del Partido. En lo que corresponde a la parte baja de los provincianos, diremos que fue una verdadera garantía para los Campeones Morados, quienes jugaron bien sin llegar al nivel de juego que practicarían los Heredianos. En la etapa final los Conjuntos buscaron por todos los medios poner en ventaja, pero las líneas de defensas lo impedían en toda forma y fue en la etapa complementaria cuando el equipo SapriSSa pudo organizar un poco más su juego, lo que no pudo hacer en primer tiempo. Los minutos transcurrieron y el marcador permaneció sin moverse, hasta que vino la jugada que dio al traste con el encuentro, siendo protagonista de ésta el jugador morado Sainago Soto, cuando cargó al Portero Herediano en forma un poco violenta pero reglamentaria y Edgar Quesada lo sujetó por el cuello para que el Arbitro británico Mackena decretara la pena máxima contra el equipo Campeón, dando eso como medida que el Heredianos se opusiera al castigo, viéndose el Inglés obligado a suspender el partido.

Ahora toca al máximo Organismo decir la última palabra sobre el Partido. Con respecto a la labor Arbitral, diremos que el señor Mackena actuó brillantemente en todo el partido y sus fallos fueron muy acertados, particularmente para aquellas personas que saben algo de los reglamentos y comprenden que el Arbitro no hizo otra cosa que aplicarlos.

Por Libertad lucieron bien el portero Quirós, y el Centro Delantero Mardoqueo González. Este último sin ayuda de sus compañeros de ataque. Con este triunfo los Manudos arrancan bien el Campeonato, pues al ser esta su primera presentación en este Campeonato, saborean la primera victoria y los dos primeros puntos. De seguir actuando en esta forma, serán fuertes candidatos al título de 1957.

ESTADIO NACIONAL.— 11 de abril de 1957

Brumosos y Decanos jugaron su partido correspondiente a la Primera Vuelta. El encuentro en su período inicial se mostró interesante por el buen juego que dieron ambos equipos, ya que trataban de ponerse en ventaja y fue así como en jugada por el Centro

del terreno y mediando un despeje corto del Defensa Soto y una incidación del portero Meneses se aprovechó Vivó Gódn para poner en ventaja a su equipo con el primer tanto de la mañana. La atacante provinciana trata de igualar el marcador, pero la magnífica labor del Portero Libertó Coblent, convertido en la mejor figura de la cancha se lo impide a los artilleros Cartaginés que a más de ser descañonados en el tiro al marco, navegan con mala suerte. En cambio, los Decanos se encuentran en este partido acompañados de muy buena fortuna, ya que hasta fueren obsequiados con un tiro de pena máxima, cobrado en forma rigurosa por el británico Mackena al pegar la bola accidentalmente al Chiquitín Mora, y al cobrar el castigo Mardoqueo González, anotó el segundo para el Conjunto Libertad. A raíz de esta segunda anotación que se produjo al comienzo de la etapa complementaria, el equipo Cartaginés decayó rotablemente y lo mismo la brillantez del espectáculo que había tenido en el primer tiempo. Y de ahí que en el encuentro se tornara monótono. El tiempo transcurrió sin moverse el marcador llegando a su final con la victoria del equipo Libertad de 2 x 0 en un encuentro en el cual no había heho méritos como para llevarse el triunfo, tal cual sucedió.

ESTADIO NACIONAL.— Abril 16 de 1957

En gran partido jugado por el Conjunto Alajuelense, este apabulló completamente al Equipo Libertad 5 x 0, marcador que demuestra a las claras la superioridad del Equipo Manudo sobre el capitulino, y aunque los Provincianos jugaron en gran forma, perdieron dos brillantes oportunidades de abultar más el marcador a su favor. Poco se puede comentar sobre este partido, ya que el Equipo Decano no fue enemigo en ningún momento para el Conjunto Alajuelense. Los tantos fueron conseguidos por el novato Soto, dos por Quirós Quirós y uno por Araya. Todos los integrantes del equipo provinciano actuaron en gran forma, lo mismo que la Dirección Técnica del elenco, no obstante que salieron lesionados dos puntales como son los Defensas Quesada y Montanaro. Los que entraron a sustituirlos, lo hicieron a cabalidad.

Por Libertad lucieron bien el portero Quirós, y el Centro Delantero Mardoqueo González. Este último sin ayuda de sus compañeros de ataque. Con este triunfo los Manudos arrancan bien el Campeonato, pues al ser esta su primera presentación en este Campeonato, saborean la primera victoria y los dos primeros puntos. De seguir actuando en esta forma, serán fuertes candidatos al título de 1957.

Alumnas universitarias dirigen juegos infantiles en los Estados Unidos

(USIS).—Las vacaciones de verano, para la mayor parte de los niños de las grandes poblaciones norteamericanas son días de recreo y diversión en las vías urbanas. Con el fin de dar a los pequeños todas las facilidades posibles para disfrutar completamente libres de los constantes peligros de las grandes centros de población, la policía suspendió el tránsito de vehículos en muchas de las calles. De este modo pudieron instalar redes para jugar al voleo en ciertas avenidas pintando en el pavimento las marcas y límites indicadores del deporte. Las bocas de riego se convierten en duchas para refrescar a los jóvenes a la terminación de sus agitados partidas. El verano pasado, los niños neoyorquinos tuvieron la ocasión de formalizar sus juegos deportivos cuando varias alumnas universitarias, a instancias de la Police Athletic League Pal accedieron a servirles de árbitros durante las vacaciones estivales. Para la mayor parte de las muchachas, sus actividades deportivas armonizaban perfectamente con sus estudios de psicología, instrucción sanitaria, música, artes manuales y bellos procedimientos pedagógicos. Cuando tienen ocasión, particularmente a las horas de almuerzo o durante los períodos de descanso por la tarde, los árbitros femeninos abren los libros de texto para prepararse en las materias asignadas en los cursos de otoño. Sin embargo, en el ritmo agitado de los juegos, que dirigen con toda seriedad, no encuentran con frecuencia ocasiones para dedicarse a la lectura. En efecto, su actuación en los deportes infantiles ha sido de tal utilidad que otras muchas alumnas universitarias han continuado durante el año actual la labor emprendida por la Police Athletic League. A los niños, por lo visto, les agrada la dirección de las muchachas que se prestan tan amablemente a dar animación a los juegos infantiles.

Sección Social

A cargo de Rosibell Segura y Eida Gómez

HOMENAJE



Doña Cecilia Lara Calvo de Terán

Celebró ayer su fecha natalicia, la joven y apreciable dama doña Cecilia Lara Calvo de Terán, a quien MUNDO FEMENINO, saluda cariñosamente, haciendo votos porque la dicha sea siempre de ella y de los suyos, constante compañera.

YO TE QUIERO A TI...

Viene de la Pág. PRIMERA

pregunta sobre la cuantía de los bienes de Pedro, exclama: "Qué me importa a mí el dinero; si se fue él, qué me importa! Me quedo como cuando me casé, con él, sin nada; pero ahora tengo una hija de él; tengo, lo único que ella, María Luisa León, no tiene, pues ella solamente tiene una hija adoptiva y mi hija es carne y sangre de Pedro". Irma Dorante voló a Mérida de inmediato de saberse la desgracia. Iba con su hijita y las acompañaba Rodolfo Landa, secretario general de la Asociación Nacional de Actores. María Luisa León ha evadido presentarse a la publicidad de los reporteros. Enlutada, rodeada en su casa de amigos íntimos, se sumió en una actitud silenciosa.

La madre del actor se encuentra enferma por el terrible choque emotivo. Pedro era un buen chico. Tenía a su madre bien instalada en una casa propia, así como a María Luisa León y a su hija adoptiva con ésta la niña Dora Luisa Infante León; y en otra casa, también propia, a Irma Dorante. Fue el artista que más dinero ganó, después de Mario Moreno, Cantinflas.

Como cantante se vendieron de él 3 millones de discos y obtuvo 250 mil pesos por regalías en 1956. Comenzó su carrera en la radio en 1937, ganando 8 pesos por programa. Durante tres años recibió el Disco de Oro, trofeo que se entrega cada año al cantante más popular. En la radio comenzó ganando treinta pesos por programa. Su actuación en la TV fue sólo con fines cristianos y es inolvidable.

Hace una semana el famoso Pedro Ingante cedió al programa Club del Hogar, para su campaña de fondos para una escuela en la Colonia Federal, uno de sus sembreros chachos, fue puesto a subasta, siendo comprado en seis mil pesos. El sombrero fue llevado a la Televisión por Irma Dorante, quien iba acompañada por su hijita de ambos y una hermana de Pedro. Pedro tenía seis hermanos y a Angel, que también es cantante, lo ayudaba a iniciarse en los lídes artísticos.

Más de 50 películas deja el admirado artista, entre ellas, tres sin estrenar. Una es Pablo y Carolina, y actúa de compañera del artista Irasema Dilian. Con la famosa María Félix hizo Amor Indio, que concursará en el próximo Festival de Berlín. Los éxitos más sobresalientes de Pedro en discos fueron esa canción tradicional en México, Las

Mañanitas, que se canta en las románticas serenatas. Y el bolero Amoreito Corazón, de Manuel Esperón y Ernesto Cortazar es otro de sus discos en demanda constante.

Los diarios todos de México están acaparados en su atención por todos los detalles de la vida y la muerte del muy querido artista, quien por rara y lamentable coincidencia hizo su primer programa de radio en la XEB y se llamó "El Avión de las 8:30", muriendo Pedro aproximadamente a esa misma hora por un desastroso accidente de avión. Juntamente con Pedro Infante desaparecen cuatro vidas: el piloto Manuel Vidal, compadre de Pedro y de Irma Dorante, el mecánico Marciano Bautista y la señorita Rut Rosel Crane, además de resullar con graves quemaduras Enrique Gallardo, Isidro Baltasar, Martí Cruz, Dolores Loria y Fany Pérez.

Pedro Infante, artista que supo llegar al corazón de los pueblos, que lo escuchaban cantar con inintermitente emoción, muere en la plenitud de su vida, cuando apenas llevaba 37 años de existencia plena de emociones, de amor y de triunfos. Descanze en Paz!

Julietta Carrera

OTRA CRONICA, QUE AMPLIAN DO LA ANTERIOR, NOS HA SIDO ENVIADA POR NUESTRA ACTIVA CORRESPONSAL

PEDRO INFANTE: ARTISTA CAY DO TRAGICAMENTE CONMO-CIONA AL PUEBLO DE MEXICO.

Por Julieta Carrera, Corresponsal de "Mundo Femenino".

Pedro Infante, el ídolo del puposa, con quien compartió su vida habla española, fue llevado a reposar el descanso eterno junto a la madre tierra.

(Todo el ambiente de México se estremeció con la consternación de su caída.

Ocurrió en Mérida la blanca, la mañana del día 16, cuando el avión en que viajaba hacia la Ciudad de México se desplomó transformado en llamas. Venía a reunirse con Irma Dorante, con quien se había casado hace cuatro años y con quien tenía una hijita de dos años y un bebé que esperaban traerla la cigüeña. Su divorcio con María Luisa León, su primera esposa, con quien compartió su vida de dificultades hace 19 años en Cuilaacán, había sido declarado ilegal y por consiguiente también ilegal el matrimonio con Irma Dorante, artista que fuera de cine antes de

Pasa a la Pág. SEIS

HACIA GUATEMALA Y GUATEMALA

Salieron en vía de recreo la estimable señora doña Sonia Muñoz de Rojas, acompañada de su hija la gentil señorita Cledy Pérez M. Al despedirlas muy atentamente les deseamos pleno disfrute de sus vacaciones.

PRODUCTOS DE TOCADOR Sandra. De pepinos y lechuga. Fabricados y distribuidos por Flora Bedoya G. a la venta en Botica Fischel, Botica Oreamuno Flores, Botica San José, Bazar Mary Lou, Salón Hermanas Quésada, Bazar Odille, Bazar Enriqueta Pacheco. En Cartago María Fumero. Heredia Tienda Alfaro, Turrialba Nela Calderón.

BODAS DE ORO EN ALAJUELA

Suceso de hondas repercusiones sociales, por la afectuosa simpatía que rodea las familias Lobo Esquivel y Arce Sáenz, fue la celebración de las Bodas de Oro de Don Camillo Lobo Esquivel y doña Fulvia Arce Sáenz, descendientes de otros dos estimabilísimos hogares que prestigiaron la sociedad alajuelense: el de don Justo Lobo Chaverri y doña María Esquivel R. y el de Don Blas Arce Salazar y Dª Rosaura Sáenz Vargas.

MUNDO FEMENINO saluda cariñosamente a los esposos Lobo Arce, haciendo votos muy sinceros porque la vida siga derramando a su paso, y al de sus descendientes un torrente de gracias y de dichas.

AUMENTE SU ESTATURA de 2 a 6 pulgadas más con nuestro nuevo curso. Bueno para ambos sexos. Resultados garantizados. Escribe: Activities (D 94c) Detalles gratis. Kingsway, Delhi, 9, INDIA.

"MUNDO FEMENINO"

Teléfono 1024 - Apartado 4343

DOÑA LOLITA ZELLER DE PERALTA

Celebrará su fecha natalicia mañana, nuestra apreciable amiga Doña Lolita Zeller de Peralta, artista de los pinceles de gran renombre, y esposa del gran escritor e historiador nacional Lic. Don Hernán Peralta.

MUNDO FEMENINO, al hacer votos por su eterna ventura, le adelanta su más atenta felicitación.

CERVEZA Traube PILSEN Tome PILSEN SABROSA ES POCO! Alégrese dos veces con la única cerveza de calidad depurada a precio popular. PILSEN la cerveza que se ha consagrado como la más deliciosa y de maduración perfecta. Tómese una PILSEN ya... ya! TP-12-34

COMPROMISO MATRIMONIAL

Con carácter íntimo se ha efectuado en esta capital el compromiso matrimonial de dos muy valiosos elementos de la sociedad: el caballero joven don Arnoldo Garnier Oreamuno, perteneciente al hogar de don Alberto H. Garnier y doña Marta Oreamuno de Garnier, y la bella joven damita María Marta Castro Caamaño, hija del Inge-

niero don Rodrigo Castro y doña Ofelia Caamaño de Castro MUNDO FEMENINO, al dar cuenta de tan feliz suceso, saluda y felicita de la manera más cordial a los jóvenes prometidos, haciendo votos anticipados y muy sinceros por la ventura del hogar que en fecha próxima fundarán.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Los distinguidos esposos don Arnoldo Jiménez Rojas y su gentil señora doña Olivia Robledo de Jiménez, Directora de la acreditada Escuela Gregg, cumplieron un aniversario más de vida conyugal, oportunidad que aprovecha para numerosas amistades para testimoniarles el profundo aprecio que ellos, por sus múltiples virtudes han sabido conquistar.

DON ANTONIO PORTUGUEZ

Serlamente delicado de salud se encuentra en el Pensionado Echandi del Hospital San Juan de Dios, el apreciable caballero y escultor Don Antonio Portu-gueza quien fuera sometido a delicada intervención quirúrgica. MUNDO FEMENINO, hace votos por el pronto y definitivo restablecimiento de Don Antonio, a la vez que le hace llegar su más atento saludo hasta su lecho de enfermo.

DE NICARAGUA

Ha llegado a pasar una temporada junto a sus hermanos Don Arnoldo Jiménez Rojas y doña Olivia Robledo de Jiménez, el caballero don Arnoldo Robledo, a quien saludamos muy atentamente, deseándole una feliz temporada junto a los suyos.

HACIA NUEVA YORK

Salió el jueves pasado a recibir los homenajes que habrán de tributársele con motivo de su reciente designación de MUJER DE LAS AMERICAS DE 1957, nuestra distinguida compatriota la Lic. Angela Acuña de Chacón, a quien una vez más felicitamos muy sinceramente, deseándole muy feliz viaje.

DON GERARDO LOPEZ VARELA

Distinguido amigo y colaborador muy apreciado de este periódico que estará de fiesta mañana celebrando su cumpleaños, ocasión que aprovechamos para testimoniarle nuestra simpatía, y hacer votos muy sinceros por su dicha y la de su muy apreciable señora e hijos.

CUMPLEAÑOS DE LA SEMANA

A las siguientes apreciables personas que celebran su cumpleaños en las siguientes fechas, MUNDO FEMENINO adelanta su más cariñosa felicitación haciendo votos por la perenne dicha de todas ellas.

Hoy Sábado 27: Señoritas Vilma Herrera, Flora Cristina Echeverría, María Cristina Golcochea y el niño Giovanni Soto Peralta.

Domingo 28: Señorita Florita Leiva Carro, y los caballeros Don Antonio Portu-gueza Solano y Doñ Rolando Lacayo L.

Martes 29: Señoritas Ana Julia Salazar de González y doña Isabel Guillén de Simman.

Miércoles 30: Sra. Doña María del Rosario Brenes de Facio. Jueves 1 de mayo: Doña Anita Echandi de Aguilar y don Adrián Collado Montelegre.

SEÑORA, los muebles para su bebé búsqelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. TELEFONO 2888 Frente a Musmanni

SENTIDISIMO FALLECIMIENTO

La sociedad costarricense se encuentra hondamente conmovida con el fallecimiento de la distinguida señorita Renée Aguilar Machado, miembro de una de las familias más brillantes de la sociedad costarricense.

MUNDO FEMENINO, al dar cuenta de tan sensible deceso, hace suyo el pesar de sus hermanos y sobrinos, particularmente del Lic. don Alejandro Aguilar Machado y señora y don Guillermo Aguilar Machado y señora.

Suscríbase a MUNDO FEMENINO \$ 1.00 mensual - Número suelto \$ 0.25 COMO EN AÑOS ANTERIORES LA GOTA DE LECHE apela al sentimiento humanitario del público costarricense para que al tetirar el nuevo DIRECTORIO TELEFONICO que empezará a distribuirse próximamente, se deposite la suma de \$ 0.25 por cada ejemplar que se entregue, a beneficio de esta Institución que por el crecido número de niños que protege está más necesitada que nunca de esta ayuda económica. En nombre de nuestros protegidos, damos las más sinceras gracias a todas las personas de buena voluntad que se sirvan atender nuestro ruego. LA DIRECTIVA DE LA GOTA DE LECHE Cortesía de VALERIANO MIRANDA M. - Teléfono 3712 - Apartado 3712.

LOS COLEGAS DICEN... "Mundo Femenino" en El Salvador

MARIA A. DE GUILLEN RIVAS, DIRECTORA

BANCO POPULAR SERA INAUGURADO PRONTO

"El 10 de mayo próximo y en ocasión de celebrarse el "Día de la Madre", será inaugurado el público el Banco de Crédito Popular, auspiciado por la Sociedad de Comerciantes e Industriales Salvadoreños, según importantes declaraciones hechas ayer por miembros del Comité Ejecutivo pro-organización del Banco, en Reunión de Prensa convocada para presentar a los periodistas al Licenciado Armando Audirac Carós, funcionario del Banco de Pequeño Comercio de México."

"La Prensa Gráfica"

3 MILLONES DISPONE AFORTAR EL INSAFOP

"La Gerencia del Instituto Salvadoreño de Fomento de la Producción, informó que está en capacidad de aportar la cantidad de 3 millones de colones para dar un impulso al establecimiento de nuevas industrias en la República. Agregó que ha recibido centenares de solicitudes de industriales del país que desean la ayuda económica y técnica de ese organismo para establecer nuevas fuentes de trabajo. Las solicitudes están siendo estudiadas."

"La Prensa Gráfica"

EL SALVADOR PAGA INTERESES SOBRE PRESTAMO DE BIRF

"El Gobierno de la República ha cancelado al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento la cantidad de 10 mil 937 colones, en concepto de interés calculado sobre la suma de 625 mil colones. Dicho interés fue establecido en el artículo 11, sección 204 del Contrato de Préstamo para la construcción de la Carretera del Litoral, suscrito entre nuestra República y el BIRF y correspondiente al período del 15 de octubre de 1956 al 14 de abril de 1957."

"La Prensa Gráfica"

EN MAYO INAUGURASE ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD, EN SUIZA

"A partir del 7 de mayo próximo, se celebrará en Ginebra la Asamblea Mundial de la Salud, para la cual ya nuestro país ha recibido la invitación respectiva por conducto de la Cancillería, quien a su vez la pasó a conocimiento del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social."

"El Diario de Hoy"

EXISTE MUCHO INTERES EN LA MESA REDONDA DEL CAFE

"Hay base para decir que la Primera Mesa Redonda Nacional del Café, ha despertado gran entusiasmo entre casi la totalidad de cafetaleros del país, nos informaron en la Asociación Cafetalera de El Salvador, en donde señalaron que diariamente reciben comunicaciones de personas manifestando que participarán en el citado acontecimiento cafetalero, a inaugurarse el 29 del presente mes."

"El Diario de Hoy"

ACTO UNIONISTA HUBO AYER EN CHALCHUPA

Elementos del Partido Unionista Centroamericano de Guatemala como de nuestro país se dieron cita en la ciudad de Chalchupá para conmemorar el septuagésimo segundo aniversario del fallecimiento del General Justo Rufino Barrios, caudillo guatemalteco llamado por sus conacionales "Paladín de la Unión Centroamericana."

"Tribuna Libre"

GRAN PLANTA PASTEURIZADORA SE ESTABLECERA EN SAN MIGUEL

"Una de las más valiosas realizaciones de la colaboración del UNICEF con el Gobierno de El Salvador, será la planta pasteurizadora de leche que se establecerá en San Miguel, cuyo costo será financiado con un aporte de \$350,000.00 de ese organismo y la suma de un millón de colones que erogará el país. UNICEF suministrará el equipo industrial y

de laboratorios, destinados a cuatro centros recolectores de leche y capacitará, además, al personal técnico que dirigirá la planta."

"El Diario de Hoy"

AMIGOS DE LA TIERRA COOPERAN CORDIALMENTE EN PLAN LEMUS A FAVOR DEL CAMPESINADO

"Con todo entusiasmo están laborando los miembros de la Sociedad Amigos de la Tierra en el proyecto de un sistema práctico de mejoramiento de la vida campesina, respondiendo a un llamamiento que les hiciera el señor Presidente de la República, Teniente Coronel José María Lemus."

"Tribuna Libre"

CUATRO FERIAS INTERNACIONALES ORGANIZAN

"La Cámara de Comercio e Industrias de El Salvador, ha recibido invitación para participar en cuatro Ferias Internacionales que se llevarán a cabo, respectivamente en: Edimburgo, Tokio, París y Valencia."

"La Prensa Gráfica"

EMBAJADA ARTISTICA DE GUATEMALA NOS VISITARA

"Una Embajada artística guatemalteca llegará al país con el objeto de ofrecer un concierto coral en la ciudad de Santa Ana y en esta capital."

"El Diario de Hoy"

PROYECTO DE PENAL EN LA ISLA ZACATILLO ES CONSIDERADO

"Nuevamente el antiguo proyecto de construir un penal moderno en la isla Zacatillo del Golfo de Fonseca, ha cobrado palpables actualidad, en vista de que altos funcionarios del gobierno, ingenieros y colaboradores técnicos, acompañados de los titulares de Justicia y del Interior, realizaron una detenida inspección en aquel lugar para encontrar la forma de habilitar tan deseada y necesaria Cárcel Modelo."

"Tribuna Libre"

CANCELASE A B.I.R.F. COMISION PARA APERTURA DE UN CREDITO

"Trescientos cinco mil cuatrocientos sesenta y nueve colones y ochenta y ocho céntavos autorizó el Presidente Lemus al Ministerio de Hacienda, para que por medio del Banco Central de Reserva de El Salvador, sean pagados al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) en carácter del valor de la comisión bancaria por apertura de crédito y los intereses a que se refiere el Contrato de Préstamo para la construcción de la Carretera del Litoral."

"El Diario de Hoy"

PROTOCOLO ADICIONAL AL TRATADO DE COMERCIO SERA RATIFICADO POR GUATEMALA Y EL SALVADOR

"Próximamente se llevará a cabo la ratificación del Protocolo Adicional al Tratado de Libre Comercio existente con Guatemala, declaró el Canciller Ortiz Manjón, quien acaba de regresar de la capital vecina a donde fuera en misión oficial."

"Diario Latino"

COMISION ESPECIAL SERA ENVIADA A EUROPA PARA CONSEGUR MERCADOS PARA CAFE

"Está por integrarse, de parte del Ministerio de Economía, la Comisión que irá a varios países del continente europeo con miras a conseguir una expansión de mercados, la cual ha sido iniciada mediante una amplia propaganda al café que se está realizando en Europa."

"Diario Latino"

RECIBEN CON BENEPLACITO PLAN DE NUEVOS CAMINOS

"Con beneplácito ha sido recibido, entre centenares de personas residentes en varias poblaciones de Ahuachapán, el proyecto de las autoridades del Ministerio de Obras Públicas, de abrir y mejorar nuevas vías de comunicación."

"La Prensa Gráfica"

MANDAMIENTOS UNIONISTAS

Por ALBERTO MASFERRER.

- 1º—No ayudarás con tu brazo, ni con tu influencia, a ninguna guerra entre los pueblos de Centro América.
- Porque estos pueblos son hermanos. Porque esas guerras son torpes e injustas. Porque echarles el uno contra el otro, es el arte supremo de los opresores, para hacer olvidar sus tiranías. Porque cada guerra que sobreviene aleja más el día de la unión.
- 2º—No verás como extranjero a ningún centroamericano que venga a residir a tu país. Porque la unión de estos pueblos no puede ser real ni consistente sin la unión entre los individuos. Porque es una hipocresía llamar a Guatemala y a Nicaragua hermanas, si tratamos como extranjeros a los guatemaltecos y los nicaragüenses. Porque es muy primitivo y muy mezquino odiar al que no nació en nuestra misma tierra. Porque ni hondureños, ni nicaragüenses, ni guatemaltecos nos causaron jamás agravios que no se puedan perdonar. Porque nunca lucharon contra nosotros sino engañados y obligados por sus tiranos. Y porque es insensato cargar a la cuenta de los hijos, las faltas de los padres.
- 3º—No te conducirás como extranjero en ningún país de Centro América, sino que cumplirás los mismos deberes y lucharás contra los mismos males que aquellos entre quienes residas.
- Porque es una infamia explotar o traicionar al pueblo que nos ha dado asilo. Porque sólo un perverso o un loco huye de la tiranía de su propia tierra para ir a servir de instrumento a la tiranía del país ajeno. Porque nada nos indigna tanto como ver al extraño convertir en negocio nuestra opresión, nuestra miseria o nuestra ignorancia.
- Porque el esbirro y el adulator transéuntés son los más viles de los hombres y por desprecio a ellos odiamos hasta el suelo donde nacieron.
- 4º—Respetarás y defenderás sobre todas las cosas la libertad de palabra. Porque el pensamiento articulado es lo que nos distingue al hombre de la bestia. Porque así como todo se enmohece, apollila y arruina en una casa donde no entra la luz, así todo se malea y corrompe en un pueblo donde no se oye la palabra libre. Porque en el principio era la palabra y todas las cosas han sido hechas por medio de ella, y ella, y sin ella ninguna cosa ha sido hecha, por que de sus obras sean manifiestas. Porque la unión de los pueblos sin voz, sin pensamiento libre, no sería sino un pudriero más hondo y más ancho y sería inútil y aun dañoso contribuir a formarlos.
- 5º—Sostendrás con tu dinero y con tu influencia la prensa unionista y te esforzarás para que sea, entre ellas, la más sencilla, ilustrada, juiciosa y respetable.
- Porque la prensa es nuestra mejor arma, casi nuestra única

EL SALVADOR ASISTIRA AL CONGRESO POSTAL MUNDIAL

"El Salvador estará representado en el XIV Congreso de la Unión Postal Universal, que se llevará a cabo en la ciudad de Ottawa, capital del Canadá, a partir del 14 de agosto entrante."

"La Prensa Gráfica"

"Tres becas han sido ofrecidas por la Asociación Salvadoreña de Caminos para salvadoreños que deseen hacer estudios de carreteras, mecánica automotriz y manejo de equipo pesado en Estados Unidos y México."

"La Prensa Gráfica"

"Embajadores centroamericanos se reúnen para preparar la próxima Reunión de Cancilleres que deberá efectuarse en Managua, Nicaragua."

"Diario Latino"

SE ESTABLECERA EL SERVICIO RADIOTELEFONICO

"El servicio radiotelefónico se implantará en el país a fin de evitar cuantiosas erogaciones y grandes gastos de mantenimiento, cuando se trata de cubrir largas distancias. El Presidente de la República tiene en estudio un memorándum, que ha sido considerado debidamente por las autoridades de Telecomunicaciones. Dicho memorándum refiere la posibilidad de utilizar sistemas de comunicación radiotelefónica, en vez de las antiguas líneas de teléfonos que actualmente cubren el país."

"Diario Latino"

INCREMENTO DE EXPORTACION DEL CAFE BUSCA EL GOBIERNO

"Con el objeto de obtener informes que se estiman útiles y necesarios para el incremento del mercado del café salvadoreño en el extranjero, la Cancillería de El

Salvador está formulando consultas a las representaciones diplomáticas y consulares de nuestro país en determinados países.

Especially las consultas se están girando a los representantes de El Salvador en los países del norte y suramericanos, en algunos de Europa, Asia y Medio Oriente."

"El Diario de Hoy"

INSTALACIONES TELEFONICAS A UN COSTO DE 12 MILLONES

"El gran problema de la falta de teléfonos en esta capital tendrá solución al instalarse once mil cuatrocientos aparatos, cuyo estudio fue presentado en enero del año próximo pasado al Ministerio del Interior y por consideraciones que Telecomunicaciones está haciendo al respecto, no se ha resuelto nada todavía. También se han instalado ondas portadoras con ciudades y poblaciones del país, para descongestionar el tráfico telefónico de San Salvador."

"El Diario de Hoy"

EMPRESA QUE DISTRIBUIRA ENERGIA DE CEL SE INTEGRA

"Ya fué integrado el Cuerpo Directivo de la Empresa de Economía Mixta que tendrá a su cargo la distribución de electricidad del Rio Lempa, en la ciudad de Usulután y áreas circunvecinas."

"El Diario de Hoy"

REFORMAN CODIGO ROJO DEL EJERCITO

"El Presidente de la República ha ordenado que se reforme el Código Rojo del Ejército, que comprende el Código Penal Militar y de Procedimientos Militares que fuera elaborado hace muchos años. El Poder Ejecutivo nombró ayer una comisión integrada por civiles y militares, que se encargará de elaborar un estudio preliminar, que servirá de base para introdu-

ca arma. Porque sin prensa, nuestro partido se disgrega y se olvida. Porque teniendo una voz que proclame y demuestre constantemente las excelencias de la unión, ésta se hará evidente a todos, y llegará, por fin, un momento en que todos la desearán y querrán consumarla, el campesino y el obrero, cuyo trabajo es la raíz de la vida social.

6º—Recordarás siempre que él tiene, por lo menos, el derecho de alimentarse bien, de abrigarse bien y de habitar un techo sano."

Porque si no logran satisfacer ese mínimo irreducible de sus necesidades, nos verán como explotadores y pensarán que no tienen por qué amar a una patria que para ellos es madre y no madre. Porque Centro América debe ser patria en que todos sus hijos se sientan ligados, no por abstracciones, sino por vínculos positivos y esenciales; y los hombres que padecen hambre e intemperie no pueden sentirse vinculados a los que van ahitos de bienes y de goces.

7º—Combatirás siempre la explotación del juego, de la prostitución, de la embriaguez y de la usura: de todo vicio y de todo veneno.

Porque ningún progreso, ninguna forma de cultura, ninguna necesidad social merecen atenderse si para realizarlos ha de comenzarse por destruir la salud de las gentes. Porque es inepta inmensa no poder vivir ni gobernar sólo por el fomento de los vicios. Porque la patria centroamericana que hemos de forjar, sería infeliz cosa si la forjáramos con neuróticos, dipsómanos, criminales, tahures y exangües.

8º—No serás liberal ni conservador, sino UNIONISTA. Porque la necesidad perentoria es hacer la UNION. Porque si no la hacemos pronta, se apoderarán de nosotros, y después no habrá ni conservadores ni liberales, sino súbditos de un poder extraño, a quienes, cuando más, se les dejará el uso de su propio idioma. Cuando hayamos consolidado la UNION, entonces será tiempo de ver si somos liberales o conservadores. Cultivarás la tolerancia como la raíz central de la unión, y el respeto como la condición esencial e ineludible de toda libertad y de toda cultura.

Porque si no eres tolerante y no tienes respeto, se abrirán abismos entre tú y tus conciudadanos: el odio dividirá a las gentes y la división traerá la ruina. El odio trajo a Nicaragua a los fillustrados de Walker; el odio aconsejó la venta del Canal; el odio comprometió el Golfo de Fonseca. La hora crítica que vivimos, es el fruto del odio.

Estos preceptos se condensan así: 1º: considerar la UNION como la más imperiosa de nuestras necesidades nacionales. 2º: amar la justicia y la libertad, como las altas aspiraciones de todo hombre digno, y como atributos inherentes de toda patria digna de vivir, de ser amada y servida.

PREPARAN MESA REDONDA DE CAFETALEROS

"El Presidente de la República, Teniente Coronel José María Lemus, inaugurará la Primera Mesa Redonda del Café, en el Auditorium de la Compañía Salvadoreña de Café, S. A., a fines de este mes, y a continuación, el Ministro de Economía, Dr. Alfonso Rochac, disertará sobre un tema de Crédito."

"La Prensa Gráfica"

COMITE DE PRIMERAS DAMAS DEL ISTMO PARA AYUDAR A LA INFANCIA

"Ha tomado cuerpo la idea de que en el próximo futuro se lleve a cabo una reunión de Primeras Damas del Istmo, con el objeto de plantear un programa cooperativo de ayuda técnica entre estos países, en sus esfuerzos por mejorar constante y substancialmente las condiciones de vida y bienestar de la niñez y de la mujer en general."

"El Diario de Hoy"

INTEGRAN COMISION DE COMERCIO EXTERIOR DE CAFE

"La Comisión de Comercio Exterior de Café, que habrá de ser la máxima autoridad sobre esa materia en el país, ha quedado definitivamente integrada así: Por el Ministerio de Economía, señor Agustín Alfaro Morán; por el Ministerio de Hacienda, señor Victor de Sola; por la Cancillería, señor Alfonso Alvarez Lemus; por el Ministerio de Agricultura, señor Carlos Avilés; por la Compañía Salvadoreña del Café, señor Arturo Ramón González y por la Asociación Cafetalera de El Salvador, señor Agustín Ferreiro."

"El Diario de Hoy"

VESTIGIOS HISTORICOS SE HALLAN EN GUIJA

"Una gran cantidad de objetos arqueológicos han sido encontrados al descender las aguas del Lago de Güija, a consecuencia de los trabajos que se llevaron a cabo para utilizar dichos recursos hidráulicos como una fase complementaria de la obra de electrificación nacional, realizada por la CEL."

"La Prensa Gráfica"

RECONOCIMIENTO CUSCATLECO PARA MARRUECOS Y EL SUDAN

"El Gobierno de El Salvador, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha hecho reconocimiento expreso de la soberanía de la República del Sudán, lo mismo que de Marruecos."

"Tribuna Libre"

RECONOCIMIENTO CUSCATLECO PARA MARRUECOS Y EL SUDAN

"El Gobierno de El Salvador, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha hecho reconocimiento expreso de la soberanía de la República del Sudán, lo mismo que de Marruecos."

"Tribuna Libre"

NORMALISTAS DE GUATEMALA NOS VISITARAN

"Un grupo de jóvenes normalistas de la hermana República de Guatemala, visitará en fecha próxima a El Salvador, para darse cuenta de la forma en que se desarrolla la marcha pedagógica del país."

"Tribuna Libre"

RECONOCIMIENTO CUSCATLECO PARA MARRUECOS Y EL SUDAN

"El Gobierno de El Salvador, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha hecho reconocimiento expreso de la soberanía de la República del Sudán, lo mismo que de Marruecos."

"Tribuna Libre"

HOMENAJE



Sra. Da. María Alvarez de Guillén Rivas
Directora de esta Sección a quien rendimos muy sincero homenaje de admiración y reconocimiento.

• ECOS SOCIALES •

REGRESARON

Después de breve temporada en Costa Rica pasando la Semana Santa, los estimables esposos Don José Dolores Marengo y doña Petrita M. de Marengo, a quienes acompañaron sus hijos Rodrigo, Eduardo, Alvaro y Lidyanita.

DE TEMPORADA

Junto a su apreciable familia, se encuentra la gentil damita Arely Milán Blanco, quien realiza estudios en San Francisco de California. MUNDO FEMENINO, le desea muy grata permanencia en su patria, y muchos éxitos más en sus estudios.

HACIA MEXICO Y TEXAS

Salieron en breve temporada las jóvenes damas doña Marta Guillén Alvarez y su hermana doña Julieta Guillén de Echeverría, esposa del Ingeniero Don Raúl Echeverría. Muy atentamente las despedimos.

NUEVAMENTE

En su patria, después de una breve temporada en Costa Rica, en casa de sus hermanos el Dr. Don Jorge Vega Rodríguez y su bella señora doña Clarita Martínez de Vega, se encuentra el Lic. Don Alberto Martínez Moreno, Subsecretario de Relaciones Exteriores, y su hermosa señora doña Alicia Rivera de Martínez Moreno.

— UN AÑO —

Con el presente número cumplimos el año de servir a nuestros estimados lectores y hermanos salvadoreños, esta nueva sección que ha venido a llenar una necesidad de mayor acercamiento entre ambos pueblos, intercambiando, semana a semana noticias, impresiones, e ideales que han venido a robustecer el mutuo conocimiento y a cimentar aún más la amistad que nos unía.

Por esta sección han desfilado durante todo este año, valiosas plumas nuevas de El Salvador y hemos hecho el esbozo de nuevos valores en el campo de la literatura, la obra social, la educación, el arte, etc. no con la amplitud que habríamos deseado y ellos merecen, debido a la limitación de espacio, pero sí con toda la devota admiración a que son acreedores.

Hemos podido también, en la medida de las limitaciones, informar acerca de la obra del nuevo Gobierno, que desde su iniciación ha sido constructiva y ejemplar, lo que nos regocija, porque ello beneficia a un pueblo que por amarlo tanto sentimos nuestro y porque, sin que ello signifique ninguna sibilésca pretensión, en su oportunidad lo habíamos asegurado desde estas mismas columnas, llenas de una fe intuitiva, pese a todos los augurios contrarios de la época.

Ha sido también esta sección propicia a nuestra labor unionista, como soldados de esa bella causa de la Unión de los Estados de Centroamérica, que marcha a paso lento pero firme hacia su total y definitiva realización, ya que su necesidad se ha hecho sentir tan intensamente que se ha triplicado en sus fases y es aguda en lo físico, tanto como en lo mental y espiritual.

Mucho es en realidad lo que hemos pretendido y lo que debiéramos de haber hecho; mucho lo que demanda nuestro cariño por este pueblo hermano, y más todavía lo que esta labor de fraternidad merece, pero... las circunstancias no han permitido hacer más. Sin embargo, el primer paso está dado, y el primer año de labor cumplido, es decir que, inspiradas en los mismos ideales y afectos, continuaremos firmes en la lucha, camino hacia la meta del triunfo que para nosotros significará acrecentar día con día la fraternidad de estos pueblos, significar debidamente sus grandes e indiscutibles valores humanos, cívicos, sociales, culturales, artísticos y morales y no desmayar en la obra unionista obligatoria a todo buen centroamericano.

Queremos asimismo, testimoniar nuestro profundo agradecimiento en estas líneas a nuestra distinguida colaboradora y directora de la sección doña María Alvarez de Guillén Rivas, la conocida escritora Amary Zalvera, de tanto prestigio intelectual y social en Centroamérica, quien ha honrado esta sección con su pluma y la ha dignificado con su dirección.

Para ella nuestro reconocimiento profundo, extensivo a todas aquellas otras estimables personas que han acogido nuestra labor con simpatía, que la han estimulado, constituyéndose en una u otra forma en valiosos colaboradores, y haciendo posible la siempre creciente circulación de nuestro periódico en El Salvador.

Para todos nuestro agradecimiento profundo y la promesa reiterada de corresponderles en la medida de nuestras posibilidades, mejorando cada vez más la sección para que tenga siempre un ascendente y general interés.

POESIA SALVADOREÑA

MUNDO FEMENINO honra su sección salvadoreña, con la publicación de este exquisito poema de AMARY ZALVERA, quien relata en él con sin igual lirismo la historia del grano de oro que cimienta la Economía de América.

La doble oportunidad del momento nos ha inspirado su publicación: las fiestas de Café que han venido celebrándose desde principios de año, y la maravillosa floración que ya vemos en los cafetales, símbolo de esperanzas, promesa de realidades.

EL CAFE: PREGON DE AMERICA

Par AMARY ZALVERA

Dedicada cordialmente a FEDECAME.

Centrifugas fuerzas
te sacan, te pulen, te gravan...
Y pasas cantando
al puesto que marca
la clase que debes llevar cuando salgas!

En mágica faja
te escogen las manos morenas
de buenas muchachas,
que esperan con ansia
las horas alegres
de la temporada!

Sus sueños campestres,
Qué poco demandan:
Sustento en el cuerpo
AMOR en el alma!

El Sol hace el resto!
Expertos te cantan
que saben el punto ascendido
que el público aclama
Ahora ya puede tu grano
salir al MERCADO
Luciendo Su Marcal!

En trenes te escapas,
por barcos navegas!
La INDUSTRIA ha ganado!
EL NORTE te espera
En sacos de yute, prensado,
Llevando en el LOMO, marcado
tu destino y tu procedencia!

Pequeño granito dorado
tú exaltas las tierras ubérrimas
de la tierra que es tuya
de tu India AMERICA!

El mundo ha ignorado
tu largo proceso,
tu próspera marchal
Tremendas disputas
por ti han entablado
los que hacen Comercio
del grano sagrado
que aún no termina
el largo martirio
de su transubstancial!

El fuego te tuesta, te quema
Y el rudo molino por fin te hace trizas
quedando en tu puesto
el polvo que aroma
Y aguardan ansiosas
Las AMAS de CASA!

Sabrosa bebida
Caliente y fragante,
Que al hombre conforta,
ayuda y levanta.
¡Qué fácil se bebel!

Con cuánta alegría,
se rie y se canta,
En torno a las TAZAS
en que bulle el ámbar
de Suave CAFE rutilante!

NERVIO Y VOLUNTAD
Esfuerzo gigantesco conque el hombre ha trocado
En cafetal florido
Grande extensión de tierra CONTINENTAL!
Bien merece el grano de ORO
Ser el Pregon de América,
Presca y rico tesoro
de las gentes que han forjado
Su Alianza INTERNACIONAL:

La gran tierra Carioca
Colombia, la formidable
México hermoso y pujante,
El Salvador, Guatemala,
Costa Rica y Honduras
Y también Nicaragua,
Todo este Centro de América
De voluntad indomable;
Perú y Panamá,
Ecuador, pueblo altivo,
Haíti, Puerto Rico,
Y Venezuela la grande:
Levantaron hoy tu estandarte
FEDECAME es su vocero
que con justicia reclama
la remuneración debida,
A aquesta RAZA valiente
Que ha marcado la epopeya
De nuestra mágica planta!

¡Loemos todos a DIOS
Que al hombre dió inteligencia
Para hallar en nuestro grano
La providencial bebida

Con que la fuerza caida
De su Humanidad levanta!
CAFE: Pregon de AMERICA
quien te conoce: te canta!

Granito dorado,
Te avienta la máquina
y dedos de sabio te palpan!

Semilla escogida,
Mañana te plantan
y lecho nupcial te preparan...

Un lecho de suave
arenilla esponjada
y el sol tamizado
por regia enramada!

Tres meses y amor te amamanta
Conchita tan frágil!

La mano te aguarda
tornándose seda
por no torturarte,
Que a casa te llavan, más grande
donde doce lunas
soñando te guarden!

Largo AÑO! y tierno arbolillo
Ya muestras tus ansias!

El hombre en la brega
la tierra te ensancha...

En sendos pilones
gentiles muchachas
te llevan ufanas!

La entraña amorosa
recibe la planta,
y un surco perfecto,
la nueva plantilla
tu triunfo proclama,
trepada del cerro, en el ancal!

Los meses se pasan:
Pequeños arbustos brillantes,
Glotonos se beben las auras
creciendo en joyadas
de verde esmeralda!

CINCO AÑOS! se fué ya la infancia...
Las núbiles plantas
reciben el beso nupcial!

El blanco azahar las esmalta
Y surge en su vida
Canción de esperanza!

II
Ciclópea es la lucha:
Sudor campesino rezuma la tierra
que el pico desgarrar;
Los torsos se curvan,
las manos se cansan
y en lucha titánica
el hombre trabaja!

Mujeres de América
de recias estampas,
con llantos y risas
Le van regalando
Sus propias substancias!

Cinco años! y apenas la planta
Con breves brotones
entona en las tardes
Canción de esperanza!

El nervio atrevido del hombre
rompió la montaña:
Con hoyos profundos
llegó hasta la entraña...

Y el verde cafeto
glorioso por fin se levanta
a la sombra de sabia enramada
que manos expertas le tallan!

Llegó la alborada!
Los verdes pitones
en granos jocundos
se cuajan...

El sol y la lluvia
disputan entre ellos
por darle sus dádivas

Por fin ha triunfado
la leve esperanza:
Ya roja cereza desgaja las ramas;
Las manos morenas
enjoyan su ruda labor, con sus ansias!

Llegó la COSECHA
y el Agro se llena
de humana confianza!
Que el hombre de América
en tí ha enarbolado
la hermosa bandera
de su DEMOCRACIA!

III
La tierra domina,
Titán de montañas!
Te aguardan las máquinas,
el rudo proceso de la transubstancia!

Las ruedas, el tubo, la faja!
Trituran tus carnes
las masas dentadas!

Separan tus granos
y lloran las mieles
tu breve jornada
en largas acequias
en donde te lavan!

Escrito en memoria de don Rafael Alvarez Lalinde, en 94 Aniversario de su Nacimiento.

San Salvador, 24 de junio de 1956.

SU HIJA

SI USTED NO PUEDE IR A LA FARMACIA,
LA FARMACIA LLEGA HASTA USTED.

Sus recetas médicas, sus pedidos farmacéuticos,
le serán llevados a la misma puerta de su casa,
si usted llama al **Teléfono 4650.**

BOTICA LA MERCED

del Licenciado José Silvestre Rojas A.

Además, a bajo costo y de la mejor calidad, artículos
para regalos, artículos de tienda y muchas novedades más.

YO TE QUIERO A TI...

Viene de la página TRES

casarse con Pedro. Todos estos episodios de la vida amorosa del cantante que supo interpretar el alma mexicana, y la forma violenta y desgarradora del incidente hizo aún más doloroso y espectacular el acontecimiento de su caída. Su cuerpo quedó carbonizado y fue reconocido únicamente por una esclava que llevaba en un brazo y el cráneo, con parte de una placa de platino que se había puesto cuando tuvo un terrible accidente de avión. México, que sabe querer a sus artistas, le ofreció la más emotiva de las despedidas póstumas. En el ambiente se estremeció la melodía de las canciones que él más cantó. Las notas tristes de Las Golondrinas y los sollozos rasgaron el ambiente, entre los suspiros de las oraciones. Pedro Infante llegó al alma del pueblo mexicano, que se sentía interpretado en sus actitudes y en sus canciones. El espectáculo de su último viaje fue intenso, estremecedor. Con música de mariachis quedó acallada el ulular de las sirenas y el rezo del padre que bendijo su último adiós. Después se cantó Amorcito Conazón, la preferida de Pedro, Irma Durante, arrobada en su dolor cantó también; cantó pero tan tenuemente salía su voz, que sólo era para su Pedro a quien ya no vol-

verá a ver.

Cientos de almas se reunieron para rendirle el postrer adiós al cineactor más cotizado de América. Hubo unión en el destile, pero sus propias proporciones rompieron, en algunos sitios, la solemnidad del acto. Entonces hubo histeria, tumulto, voces destempladas. Los actores de México todos o casi en su mayoría, estaban presentes. Los últimos en hacerle guardia fueron Cantinflas, Víctor Junco, Víctor Parra, Jorge Martínez de Hoyos, Rodolfo Landá, Ferrusquilla, José Elías Moreno y Miguel Manzano. Estuvo tendido en el Teatro Jorge Negrete, de la Asociación Nacional de Actores y el pueblo desfiló en colas que se triplicaban por las calles circundantes. Las coronas no cabían en el amplio teatro y las calles de Sullivan y Altamirano estaban inundadas de flores. Vimos una preciosa corona de dalias blancas que traía dedicataria: "María Luisa y Dora Luisa a su Pedro Infante". Era de su esposa y de la hijita que hoy tiene once años.

Pedro Infante vivió en forma inquieta. Tuvo amores y uno de los más puros fue con Blanca Estela Pavón, quien también murió en un accidente de avión. Pedro lloró amargamente la pérdida de su amada y entonces dijo: "Lo único que debe consolarnos a los que tanto quisimos a Blanca Estela que mu-

rió en la plenitud de la gloria y sin sentirlo".

Las palabras de Infante resultaron proféticas, pues él también murió en el apogeo y en un accidente espectacular de avión. Hace años, un palmista que vio y leyó las líneas de las manos de Pedro le auguró que moriría antes de cumplir los 40 años y en forma trágica, y así sucedió. Pero Pedro nunca quiso creer semejante predicción y siempre andaba en viajes aéreos. Sus pasiones fueron las mujeres, cantar, hacer deporte, le gustaba boxear y volar le fascinaba. Era piloto aviador y condeño de la compañía aérea en la cual perdió la vida. Deja cuantiosa fortuna que estará muy discutida porque no dejó testamento. Su familia es numerosa. Su madre, doña Refugio, siete hermanos, entre ellos, Ángel también cantante, y ahora van saliendo muchos hijos. En una ocasión, en broma o en serio él dijo tener catorce hijos. Su legítima viuda, María Luisa León, se abraza a su hijita buscando consuelación cristiana.

En el Panteón Jardín, a cien metros de Jorge Negrete, que fue su amigo a la vera de la tumba de su padre, que estaba vecina, quedó muy sólo Pedro Infante Cruz, Capitán de chinacos y cancionero, alma de México hecha canción.

Adiós, Pedro Infante, Dios te acoja en su Gloria!

CURSILLO SOBRE PROBLEMAS RACIALES

El próximo viernes 3 de mayo a las 8 horas p. m. se llevará a cabo la inauguración del Kursillo sobre Problemas Raciales en América, con la disertación del gran Catedrático don Rafael Lucas Rodríguez Caballero, quien tendrá a su cargo el interesante tema: El Biólogo ante los Problemas Raciales", acto para el cual hemos recibido fina invitación

del Sr. Director de la Biblioteca de la Asamblea Legislativa, en donde se llevará a cabo este importante suceso cultural, uno más de los muchos y brillantes que esa institución ha venido realizando con tanto éxito, que también auguramos al Conferencista Sr. Rodríguez Caballero conocido estos hechos, y conscientes de la importancia que para ellos significa el apoyo de las mujeres, lo han buscado y lo buscan con empeño.

Pero al dar nuestro apoyo al candidato de nuestras simpatías, las mujeres debemos plantearle demandas muy concretas. Porque aunque es cierto que nuestra legislación cuenta entre las más avanzadas del continente y nos concede en todos los campos derechos iguales a los del hombre" derechos civiles, políticos, sociales, estas leyes no se cumplen en muchos casos, o se cumplen sólo a medias. Debemos exigir que nuestros candidatos se comprometan a hacer cesar todas las discriminaciones con respecto a la mujer porque es injusta y anticuada.

Vamos algunos ejemplos de como se manifiesta actualmente esa discriminación.

Las mujeres según la ley, tenemos derecho en las diversas carreras, al acceso a todos los puestos directivos. Pero si contemplamos solamente la carrera del Magisterio, en la que la mayoría de mujeres, muchas excelentes, es aplastante, nos encontramos con que casi no hay maestras en los puestos directivos. Qué podremos decir de las otras carreras? Está bien que dirijan los hombres cuando realmente han demostrado superioridad, pero jamás por el simple hecho de ser hombres, como sucede en múltiples casos, si por el contrario es alguna mujer la que se ha manifestado como mejor preparada y más competente.

Las mujeres tenemos derecho a elegir y a ser electas. Pero a pesar de que constituimos la mitad del electorado, no tenemos sino con pocas representantes en la Cámara y en las Municipalidades; en el Poder Judicial tenemos como muestra de ser cierto está haciendo un trabajo meritismo), siendo así que en otros países se considera que la casi totalidad de la Justicia debe estar en manos femeniles, por muy diversas e interesantes razones que no es del caso apuntar ahora. De todas maneras, es importante hacer notar que tanto las mujeres como los niños, lo mismo que los conflictos conyugales, son aquí en su totalidad, salvo el caso de la Juez ya mencionada, juzgados por hombres. Al frente de ningún Ministerio ni en la Corte hay ninguna mujer.

Las trabajadoras de Costa Rica tienen derecho a un salario igual al de los hombres, cuando realizan un mismo trabajo. Pero la mayoría de nuestras trabajadoras ganan mucho menos que los hombres, aún cuando su trabajo sea el mismo.

Hacen falta, además, condiciones sociales que faciliten a la mujer su trabajo fuera del hogar: casas cunadas, jardines de niños, colonias de vacaciones, etc.

Las empleadas domésticas no gozan de ningún seguro social, es preciso que esta injusticia sea reparada, debe crearse para ellas el seguro social que las ampare en caso de enfermedad y de invalidez.

Es preciso también que la mujer que da su fuerza en el hogar goce de alguna garantía. Por eso, consideramos necesaria la ampliación de los seguros familiares, pa-

RINCON DEL ALMA

MILAGRO

Hay un bello milagro en todos los instantes de la vida, que en sí, ya es un milagro del amor.

He dialogado anoche con todas las estrellas, y he sabido por ellas que tanto como yo, tú estás sufriendo.

Y un milagro surgió de aquella soledad desesperante que me hizo dialogar con las estrellas, me bañaron de luz, y en ese instante me despoje de los recuerdos tristes que a mi amor habían muerto, y desnuda de ellos, envuelta en el candal luminoso de mi naciente fe, te anhelé con los brazos extendidos entreabiertos los labios, prontos a florecer e impregnarse de mieles y ternura.

Y el milagro de mi resurrección, yo que muerta creí estar para siempre, surgió cuando la loza de la angustia, me aplastó con el peso de tu ausencia.

ROSALIA DE SEGURA

Abril 22 de 1957.

ra todos los hogares de los trabajadores de la República.

Estas han de ser nuestras reivindicaciones más inmediatas. Debemos exigir a nuestros candidatos que se comprometan a:

I.—Hacer que se cumplan las leyes que garantizan a la mujer derechos sociales, civiles, políticos, iguales a los del hombre.

II.—En el Magisterio, que cuenta con una mayoría tan grande de mujeres, todos los puestos directivos deben otorgarse por oposición, tomándose muy en cuenta los antecedentes académicos del oponente.

III.—La participación de la mujer en los órganos de gobierno debe ser garantizada en asambleas abiertas, en donde se integren las papeletas con participación igual de hombres y de mujeres.

IV.—La ley de trabajo que estipula "a trabajo igual, salario igual" deberá cumplirse estrictamente.

V.—Una red de casas cunadas, jardines de infantes, colonias de vacaciones y campos de juego, garantizará la salud, la seguridad y el bienestar de los hijos de la mujer trabajadora.

VI.—El seguro familiar amparará a todos los hogares de trabajadores de la República.

IV.—Los gastos en armamentos y el mantenimiento de millicias serán reducidos de acuerdo con nuestra vieja y querida tradición de país pacífico, que quiere vivir en armonía tanto interna como externa, que quiere dedicar sus recursos al desenvolvimiento de su agricultura, de su industria; al fomento de su cultura y del bienestar social, en una palabra, al mejoramiento de nuestros hogares y del presente y futuro de nuestros hijos, que son el tesorero mejor que nosotros ofrendamos a la patria, no para que mueran sino para que vivan para ella.

Comité Ejecutivo de A. M. C.

COMO EN AÑOS ANTERIORES

LA GOTA DE LECHE apela al sentimiento humanitario del público costarricense para que al retirar el nuevo

DIRECTORIO TELEFONICO

que empezará a distribuirse próximamente, se deposite la suma de

0.25

por cada ejemplar que se entregue, a beneficio de esta Institución que por el crecido número de niños que protege está más necesitada que nunca de esta ayuda económica.

En nombre de nuestros protegidos, damos las más sinceras gracias a todas las personas de buena voluntad que se sirvan atender nuestro ruego.

LA DIRECTIVA DE LA GOTA DE LECHE

Cortesía de PARAGUERIA REGO. De Rogelio Rubistein.

A los artistas, poetas, escritores y periodistas de América y Europa se les invita a enviar sus obras a la

Biblioteca Popular y Museo de Bellas Artes
DOMINGO F. SARMIENTO

situada en Avenida Mitre 674,
Mercedes, Buenos Aires, República Argentina.

CONFESIONES DE UNA MUJER

ESCRIBE: CARICA ANDRADE

sentiñas, riéndome a solas con ellas. Y cuando las sentía, si sola estaba me ponía a conversar en voz alta, si en compañía, a dialogar en mente con "él". Ha brán sentido tal dicha todas las mujeres que van a ser madres? De ser así, yo me atrevo a asegurar que el cielo nos es dado a conocer a nosotras entonces aquí mismo en la tierra, cuando pleno el vientre de vida, podemos olvidar todos los dolores con que eso que llama amor nos despedaza el alma. Es por eso, sólo por eso, que podemos perdonar al hombre cuando nos haga sufrir, cuanto nos traicione y burle la fe, la ilusión y la esperanza que hemos puesto en él.

Acaso todo eso no sea sino el precio que Dios nos cobra por tanta dicha, porque al fin y al cabo los pobrecitos nada sacan de concreta y perdurable felicidad de lo que ellos llaman amor, y en cambio nosotras, por él, nos transformamos en madres, prolongando nuestras vidas, nuestras almas y nuestros anhelos en el hijo que surge de nuestra propia carne.

Así que, haciéndome todas estas felices reflexiones fui pasando el tiempo en la feliz espera, desentendiéndome casi de las liviandades del que me había transformado en la mujer feliz que día con día esperaba la llegada del anhelado: mi hijo, viéndome sufrir la metamorfosis de la gestación, indiferente a la atrocidad de mi figura y queriéndole más y más a él, con un cariño de gratitud infinita que me transformaba un poco en madre hasta del que era un padre en perspectiva, comprendiendo cuánta razón tenía de huir, si así pudiera llamarse, un poco de mi figura abombada, dándole la razón a sus escapadas hacia "otros mundos y otras diversiones", motivo por el cual fueron entonces menos frecuentes, conste que digo menos, porque no pudieron desaparecer del todo, las escenas de celos y los reclamos, pero sí disminuyeron, porque claro, yo, por una parte sentía jus-

tificada la natural confusión del hombre frente a la mujer en situación para él tan complicada, y, por otra, momentos había en que prefería estar sola, sola frente a mi gran dicha.

No recuerdo haber sentido jamás eso que algunas mujeres califican de "miedo" al gran suceso. Yo no lo sentí nunca, y creo que si volviera a nacer nunca lo sentiría. Y es más, hoy creo y puedo asegurar que el miedo al parto no es sino, una aberración mental, surgido de la resobrada idea de que el parto es doloroso.

Yo, ciertamente, llegado el momento tuve una ansiedad infinita. Un temor tremendo de que el suceso no se desarrollara con normalidad, y la criatura esperada no llegase tan sana y salva como yo anhelaba. Ello hizo que mis nervios al principio flaquearan, y sufriera el terror de lo desconocido y errado, de acuerdo a las aseveraciones que me habían sido hechas, y que yo, en el ejercicio de mi trabajo de enfermera había visto. Pero ello mismo hizo que pusiera en peligro la vida que tanto había anhelado y esperado, anunciándome los médicos una operación que sabía peligrosa para la criatura, lo que me llenó de coraje y decisión de impedirlo, olvidando a partir de aquel momento mis propios dolores, probándome que no eran tan tremendos como dijeron ni tan insupportables, como cuando no tenía el temor a la operación, superior al dolor y al propio temor a lo desconocido. Gané la batalla! Bañada en sudor, en un sudor bendito que fue como rocío a mi más bendito dolor, recibí al fruto de mis sueños. Fue una niña. Qué niña Dios mío! Una preciosa morenita de sonrosada boca y manitas traviesas que un instante después de nacida estaba dando el primer tequio. Cómo se rieron las enfermeras! Qué linda bandidita era mi hija desde el instante mismo en que abrió sus ojos a la vida!

(CONTINUARA)

BAZAR WILLY

En su nuevo local situado 50 varas al Sur de la Botica Francesa,

ofrece a su distinguida clientela toda clase de

Joyería de Fantasía y Artículos para Regalos en Cristalería, Plástico y Porcelana a precios muy bajos.

IMPORTACION DIRECTA — VEA NUESTRA EXHIBICION Y CONVENZASE

NOTICARIO DE LA

Viene de la Pág. PRIMERA —
Vendrá a beneficiarles también a ellas.

BANCO DE EDUCACION

Otro importante proyecto de la ODECA, es su llamado a la ciudadanía centroamericana a fin de adquirir bonos redimibles a largo plazo, para dar formación al capital inicial del Banco Centroamericano de Educación que será creado a objeto de financiar e intensificar la enseñanza en los Estados de Centro América. Comentario: No ha de haber un sólo banco centroamericano que no apoye este plan.

CUATROCIENTOS DOS MILLONES

La Organización de Estados Centroamericanos ha manifestado que existe la fabulosa suma de cuatrocientos dos millones de colones, destinados para financiar un notable plan de colonización en todo el Istmo Centroamericano, que se llevará a cabo bajo la dirección de una importante compañía agrícola italiana instalada en Costa Rica, la cual realizó con todo éxito las investigaciones necesarias a fin de proceder a la inversión de esta cuantiosa suma en este vasto plan colonizador en los cinco Estados del Istmo. Comentario: Otro vigoroso paso hacia la Unión definitiva de Centro América.

HACIA PANAMA

Con el fin de asistir a la Conferencia de Representantes Cafetaleros de los países de la Federación Cafetalera de América, que habrá de celebrarse entre el 19 y el 23 de mayo próximo, asistirá a Pana-

NOTICIAS ECONO.

Los créditos para Inversión en Bienes Urbanos pasaron de 14.2 a ¢ 15.5, pero los concedidos al Comercio acusaron la única baja entre los grupos específicos, con una diferencia de ¢ 6.6 millones con respecto a la cifra de marzo de 1956, quedando en ¢ 51.9; Servicios y Transportes mantuvieron su posición relativa de 10% al anotar un aumento de ¢ 4.0 millones o 11%, legando en esa forma a ¢ 38.8; también acusó variaciones en el mismo sentido el crédito "Personal", que llegó a ¢ 23.3 millones; "Otros" anotó también una disminución, la más importante en términos relativos, al pasar de ¢ 16.5 a ¢ 10.7 millones, fenómeno principalmente atribuible al mejoramiento en los atributos de clasificación.

Las actividades de producción primaria absorbieron el 63 de los saldos de operaciones crediticias al 31 de marzo de 1957, en comparación con 58% de igual fecha de 1956, de manera que el porcentaje de los otros sectores bajó en el período de 42 a 37.

Depósito de Ahorro. — El 8 de abril los depósitos de ahorro en los Bancos Comerciales alcanzaron la cifra record de ¢ 50.056.826, con un incremento anual de ¢ 6.2 millones.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

TELEFONO 2888

Frente a Musmanni

má el Sr. Secretario General de la ODECA, Dr don Guillermo Trabanino. Comentario: Gran significación tendrá la presencia del Dr. Trabanino en este importante evento económico.

REUNION DE CANCELLERES

La ODECA está en estos momentos haciendo la debida consulta a los gobiernos de los Estados Centroamericanos, a fin de establecer definitivamente cuál de ellos será la sede de la Segunda Reunión de Cancelleres, que de acuerdo con la Carta de San Salvador habrá de efectuarse en el transcurso del presente año.

Viene de la Pág. PRIMERA —

lones sólo excedido en la historia bancaria del país por el de ¢ 9.1 que se registra en el año anterior.

Una ojeada a las cifras de los últimos veinte años revela la formidable aceleración que el ritmo de aumento de esa importante cuenta tuvo en el período 1952-57, lo que indica además el mejoramiento del ingreso disponible de las personas. En marzo de 1942 los depósitos de ahorro legaron a ¢ 5.3 millones, con un incremento en el quinquenio de ¢ 2.7 millones; cinco años después se situaron en ¢ 12.0, o sea ¢ 6.6 millones de aumento; en la misma fecha de 1952 habían legado a ¢ 20.2 con 8.3 millones de diferencia, para anotar en el lustro siguiente el extraordinario aumento de ¢ 29.8, al situarse en la cifra citada de ¢ 50.0 millones.

Suscríbase a "MUNDO FEMENINO"

COMO EN AÑOS ANTERIORES

LA GOTA DE LECHE apela al sentimiento humanitario del público costarricense para que al retirar el nuevo

DIRECTORIO TELEFONICO

que empezará a distribuirse próximamente, se deposite la suma de

¢ 0.25

por cada ejemplar que se entregue, a beneficio de esta Institución que por el crecido número de niños que protege está más necesitada que nunca de esta ayuda económica.

En nombre de nuestros protegidos, damos las más sinceras gracias a todas las personas de buena voluntad que se sirvan atender nuestro ruego.

LA DIRECTIVA DE LA GOTA DE LECHE

Cortesia de HOTEL SAVOY, 200 varas al Sur y 50 Oeste de la Catedral, Teléfono 7348.



Conocido desde 1934 y siempre ganando nuevos fumadores!



MATRIMONIO PROMOTOR

Viene de la Pág. PRIMERA —

grado por el doctor Arnold Volpe, y su esposa, fueron los promotores de esa Orquesta Sinfónica que ha dedicado tan fraternal homenaje a Costa Rica. He aquí, resumida, la historia de esa fundación orquestal:

Las esperanzas de formar una orquesta sinfónica en la Universidad de Miami eran muy remotas hace 30 años cuando el Doctor Arnold Volpe y su esposa legaron a Coral Gables en octubre de 1926 para dirigir y administrar una orquesta sinfónica.

Ellos esperaban encontrar una universidad recién construída; en vez de esto encontraron una planicie árida recién azotada por un huracán. Durante algún tiempo pareció que los planes para la formación de una orquesta serían abandonados como otros tantos que habían desaparecido con el huracán.

Por sugerión del Doctor Volpe, se invitó a los artistas profesionales y aficionados de la localidad para que formaran una orquesta voluntaria. Hacia el fin del primer año de trabajo, los miembros de la orquesta legaban a 39, y durante el segundo año el número era de 54.

EL PRIMER CONCIERTO

La joven orquesta sinfónica dio su primer concierto en 1927 en el

Edificio Anastasia. El año siguiente se vio la presentación de la obra "Martha" en el Coliseo de la calle Douglas. Después vino la depresión, en la cual se vio envuelto la Universidad y por consiguiente la orquesta. Fue un golpe del cual costó mucho tiempo recuperarse.

En 1931, el Doctor Volpe y su esposa tomaron un año de vacaciones y regresaron en 1934 para formar una orquesta compuesta únicamente por estudiantes. Inmediatamente una subscripción para seis conciertos fue puesta a la venta en el Auditorio de la Escuela Senior High de Miami. El violinista Mischa Elman fue uno de los artistas.

Muy pronto la orquesta tocó de cuatro a ocho conciertos por año en adición a la serie de seis conciertos ya establecida. Funciones fueron ofrecidas en Fort Lauderdale, Hollywood y Palm Beach.

CONCIERTOS REPETIDOS

Desde 1947 se han dado conciertos, los Domingos en el Auditorio de Miami Beach y el mismo programa es repetido la noche siguiente en el Auditorio del Condado de Dade.

Numerosas compañías de ballet y cuartetos de cuerda, así como 112 artistas visitantes, han aparecido con la sinfónica desde 1926.

Lauritz Melchior, Patrice Munsel, Helen Traubel, Jascha Heifetz,

ENTRE COMILLAS

Viene de la Pág. PRIMERA —

sas Municipalidades para solventar este problema, suspendiendo, si sus fondos no les alcanzan para ninguna otra cosa, la atención de toda otra obra que no sea esta. En estos mismos días se informó que los tanques de Tres Ríos, abastecedores del agua de la capital se están secando, lo que entraña, indiscutiblemente, un problema de grandísimas proporciones".

NI UNAS NI OTRAS, NI OTRAS

"Autoridades ponen mano en el cada vez más enojoso asunto de menores de edad vagando durante las noches por las calles, expuestos a los tantos peligros que la calle trae consigo, y dando para los extranjeros que nos visitan el tristísimo espectáculo de un país incivilizado, pues por tal lógica ha de tenerse al que hace tal abandono y en tal descuido tiene a sus niños".

Yehudi Menuhin, Leopold Stowkowski, José Iturbi, Artur Schnabel, el Ballet Sadler's Wells y la orquesta Boston Pops bajo la dirección de Arthur Fiedler, han sido algunos de los famosos solistas que han aparecido durante este tiempo.

La señora Marie Volpe, gerente de negocios, ha permanecido con la orquesta sinfónica desde su nacimiento hace 30 años.



DESODORANTES

REGULA LA TRANSPIRACION DE LAS AXILAS Y LAS DESODORIZA POR VAR 30 DIAS.

Premio a dama norteamericana por su destacada labor en programas internacionales de beneficencia

WASHINGTON (USIS) — El señor Marion Folsom, Secretario de Educación, Salubridad y Asistencia Pública de los Estados Unidos hizo entrega del premio por servicios sobresalientes, a la señora Elizabeth E. Enochs por su "destacada labor en el campo de los programas internacionales de beneficencia".

La Sra. Enochs es muy conocida por sus actividades en asuntos interamericanos. La distinguida dama ha tenido a su cargo el adiestramiento de representantes de 42 países, que vinieron a los Estados Unidos de acuerdo con varios programas de cooperación internacional.

La Sra. Enochs formó parte de

la Delegación de los Estados Unidos a la Segunda y Tercera Reunión extraordinaria del Consejo Económico y Social Interamericano que tuvieron lugar en la ciudad de Panamá y en Caracas.

Anteriormente había actuado como Secretario de la Delegación de los Estados Unidos al Séptimo y No veno Congreso Panamericano del niño, los cuales se celebraron en la ciudad de México y en Caracas.

La señora Enochs actuó también como Jefe de la Delegación de los Estados Unidos al Primer Congreso Panamericano de Servicios Sociales que tuvo lugar en Santiago de Chile en 1945.

VISITO COSTA RICA

Viene de la Pág. PRIMERA — Ángel María Garibay K., José Gorostiza, José de J. Núñez y Domínguez, José Muñoz Cota., Efraín Huerta, Renato Leduc, Miguel N. Lira, Salvador Novo, Margarita Paz Paredes, Margarita Michelena, Manuel Ponce, Alfonso Reyes, Jaime Sabines, Rodolfo Usigli, Octaviano Valdés y Jaime Torres Bodet.

Y entre los segundos a Manuel Aholaguire, Alfredo Cardona Peña, Luis Cardosa y Aragón, León Felipe, Jaime Fontana, Luis Cornuda, Raúl Leiva, Ernesto Mejía Sánchez, y otros más.

De esta bellísima edición ha escrito en su "Columna de Humo" don Rafael Heliodoro Valle: "Finisterre ha llevado a cabo una feliz idea que permite forjar vínculos espirituales entre los pueblos de América y ojalá que su esfuerzo sea valorado dignamente, porque si algo permite el mejor conocimien-

to entre los pueblos es la obra creadora de sus hombres de espíritu. Coordinar voluntades para poder llevar a cabo esta obra ha sido la tarea más difícil que ha tenido Finisterre dentro de su programa altamente cultural.

La edición de este número es lujosa y lleva muchas ilustraciones de tono esencialmente mexicano, en tre ellas paisajes arqueológicos, alhucuetos, templos coloniales, y algunas que se deben a Elvira García Montoya, Federico García Lorca y el propio Finisterre".

Terminando con las siguientes frases: "Solo parabienes merece el editor de esta revista que será seguramente atesorada por las mejores bibliotecas del mundo, pues ella da idea cabal del paisaje poético mexicano que es cada día más brillante y digno de la admiración".

A las cuales nosotros agregamos nuestra felicitación por esta espléndida labor americanista y cultural.

COMO EN AÑOS ANTERIORES

LA GOTTA DE LECHE apela al sentimiento humanitario del público costarricense para que al retirar el nuevo

DIRECTORIO TELEFONICO

que empezará a distribuirse próximamente, se deposite la suma de

0.25

por cada ejemplar que se entregue, a beneficio de esta Institución que por el crecido número de niños que protege está más necesitada que nunca de esta ayuda económica.

En nombre de nuestros protegidos, damos las más sinceras gracias a todas las personas de buena voluntad que se sirvan atender nuestro ruego.

LA DIRECTIVA DE LA GOTTA DE LECHE

Cortesía de K. L. M.

El Club 20-30 promoverá concurso pro beneficio de la Cruz Roja Costarricense

EL CLUB 20-30 DE SAN JOSE, en vista de la necesidad de recursos que tiene la CRUZ ROJA COSTARRICENSE, ha creído conveniente cooperar con esa Institución en sus esfuerzos para allegar fondos que le permitan mantener e incrementar sus humanitarios servicios de bien público.

Para lograrlo, uno de los pasos primordiales es formar conciencia, dentro de la colectividad social, acerca de los fines y servicios de la Cruz Roja Costarricense. Y en esta tarea se ha propuesto cooperar el Club 20-30 de San José, en la esperanza de que nadie niegue su contribución a la Benemérita Cruz Roja.

Con motivo de la celebración de la semana de la Cruz Roja Costarricense, comprendida del 5 al 12 de mayo de 1957, el Club 20-30 va a promover un concurso entre la juventud, que es en la que residen los futuros servidores de la Cruz Roja. Este Concurso se hará entre los alumnos de cuartos, quintos y sextos grados de las escuelas primarias.

El concurso consistirá en la formulación de varias preguntas sencillas y en la composición que, en

se pierda lo invertido en ellos, o hacerlos reparar debidamente por las casas vendedoras, pero de ninguna manera exponer al público a molestias tan grandes como es ésta, y mucho menos a las posibles desgracias que podrían ocasionar las colisiones.

Agradeciendo a la señora Directora la publicación de la presente, y esperando ser atendido por la Dirección General de Tránsito, me suscribo muy atento y seguro servidor.

Claudio Jiménez González

contestación a esas preguntas, escriban los alumnos. Preguntas y composiciones versarán sobre las labores que diariamente realiza la Cruz Roja Costarricense y los motivos por los cuales debemos ayudarle.

De las composiciones que se reciban, se escogerán doce. Estos doce trabajos serán entregados a un Jurado que integrarán tres perso-

LOS HOMBRES Y ...

famosa bomba atómica que después arrasaría Hiroshima y Nagasaki dejándolas en la más completa miseria y desolación, y que costó alrededor de 2.000.000.000 de dólares. Alemania, Inglaterra y Rusia hicieron otro tanto con sus hombres de ciencia, con éxitos más o menos apreciables que se pudieron considerar en la pasada contienda. Cuando los británicos entraron en Hanóver (Alemania) descubrieron en el fondo de una fábrica de seda un laboratorio escondido donde estaban terminando una bomba atómica. Ese mismo día el físico alemán que dirigía los trabajos fué transportado en avión a Inglaterra donde se pudo saber que la bomba habría sido terminada para Octubre de 1945, la bomba volante y la V-1 son ejemplos palpables de ello también.

La segunda guerra mundial terminó el 2 de Septiembre de 1945 cuando los alemanes se rindieron ya in condicionalmente el 7 de Mayo del mismo año. Imaginemos por un momento que la contienda se hubiese prolongado hasta Octubre del mismo año y Hitler hubiese podido tener en sus manos una bomba atómica, o que los sabios alemanes hubiesen podido terminarla antes de Octubre. No tenemos duda alguna al decir que en ese caso la segunda guerra mundial hubiese sido la primera guerra atómica, y sabiendo lo que pasó en las ciudades japonesas ya citadas, podemos prever fácilmente a donde se hubiese llegado al ordenar Hitler el bombardeo atómico de Nueva York donde hay 13 millones de habitantes, Londres donde existen casi 10 millones, Moscú con 7 millones, y después al replicar Estados Unidos con parecidos ataques. Seguramente los aliados hubiesen tenido que pactar y de seguro que el curso de la historia hubiese dado un vuelco total con respecto a lo acontecido.

Respecto a la cantidad que hemos mencionado de 2.000.000.000 de dólares recordemos solamente que en toda una guerra la de 1914 a 1919 y según José María Valdivia en su obra "Hacia la Felicidad" se gastaron 232.000.000.000 de dólares, y leyendo está importante obra de Valdivia nos recuerda que en esa guerra quedaron en las tumbas 11 millones de seres humanos, 42 millones de mutilados y 32 millones de heridos. De la última guerra digamos lo expresado por Harry S. Truman en un discurso el 15 de Agosto de 1945, cuando aseguró que la segunda guerra mundial costó al mundo: 55 millones de personas.

Estadísticas oficiales llevadas a cabo oportunamente dieron 47 millones y medio de muertos, de parte de los aliados y 19 millones para las

nas escogidas por el Comité Nacional de la Cruz Roja Costarricense y por el Club 20-30 de San José. El Jurado decidirá cuáles son las mejores composiciones a las que se adjudicarán los premios.

Para este certamen se ofrecen tres premios de cien colones cada uno, correspondientes a las mejores composiciones de los cuartos, quintos y sextos grados escolares, res-

Viene de la Pág. PRIMERA

naciones que componían el eje, lo que significa un saldo de alrededor de 70 millones de muertos.

COMO SE DESTRUYE LA FELICIDAD DEL MUNDO

El presidente de la Fundación Carnegie para la paz internacional Dr. Nicolás Murray Butler, dijo refiriéndose al dinero gastado en la primera guerra mundial: "Con esa suma de dinero, podríamos haber construido una casa de 2500 dólares, instalarla con muebles por valor de 1000 dólares, rodearla de un terreno de cinco acres, a un costo de 100 dólares cada uno, para cada familia de los Estados Unidos, del Canadá, de Australia, de Inglaterra, de País de Gales, de Irlanda, de Escocia, de Francia, de Bélgica, de Alemania y Rusia.

Después de haber hecho esto quedaría bastante dinero para regalar una biblioteca pública por valor de 5 millones de dólares y una universidad de 10 millones a cada ciudad de 20 mil habitantes o más en todos los países nombrados. Quedaría aún — prosigue el Dr. Nicolás Murray Butler — suficiente dinero para comprar todas las granjas, casas, usinas, fábricas, iglesias, ferrocarriles de Francia y Bélgica de acuerdo con la valuación de 1914, o "del resto que nos quedaria, podríamos disponer aún de suficiente dinero para la reserva de un fondo que, ganando un interés anual del cinco por ciento, serviría para pagar sueldos de 1000 dólares al año a cada miembro de un cuerpo de 125.000 maestros, y pagar además un sueldo igual a cada uno de los miembros de un cuerpo de 125.000 enfermeras". (Citado por Henry DeGuis en su libro "Le destin des races blanches" página 10, París 1936).

Es evidente que cuando sobreviene la guerra se echa mano a todos los recursos disponibles para ganarla, de este modo se consumen en el curso de pocos meses lo que ha sido acumulado como resultado de los sacrificios de muchos hombres de trabajo. No hay dinero suficiente para suplir los recursos reclamados por la locura de la guerra. Se lucha para ganarla, pero lo cierto es que las naciones que se embarcan en tales empresas se hipotecan a sí mismas mientras arruinan a sus propios ciudadanos.

VICTIMAS DE LA ULTIMA GUERRA MUNDIAL

La segunda guerra mundial comenzó con la invasión de Polonia por los Alemanes el 19 de Septiembre de 1939 y terminó definitivamente el

2 de Septiembre de 1945, cuando los japoneses firmaron en el acorazado "Missouri" la rendición incondicional.

La guerra duró pues, 6 años, que representan 2190 días. Durante esos 2190 días murieron a causa de la guerra en el mundo 70.000.000 de personas, lo que representa un promedio diario de 31.968 vidas.

OPTICA TRENAN

(Detrás Iglesia La Merced)



Prepara la receta de su oculista con precisión y economía.

Si por un momento imagináramos que los muertos de la segunda guerra mundial, hubiesen salido de los países Americanos, tendríamos que habría muerto toda la población de: Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay, Ecuador, Cuba, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Haití, Rep. Dominicana, Panamá, Venezuela y habría quedado todo el terreno que ocupan deshabitado que significaría poco más o menos la bonita cifra de 8.528.511 km.2, sin ser humano viviente.

En toda Europa las estadísticas demostraron un vergonzoso aumento de los nacimientos ilegítimos. Demostrando también que a partir del fin de la guerra aumentó considerablemente el latrocinio y que éste llegó a tener organizaciones poderosas.

Si se hicieran esfuerzos para descubrir o fabricar tal o cual invento que sirviera para el progreso de la humanidad, o para su beneficio pacífico, es fácil imaginar hasta donde podrían llegar. La ciencia atómica se nos está presentando macabramente macabra, el lado bucho y benéfico casi lo desconocemos. Los sabios sólo buscan la manera de destruir más y más. Hasta cuando seguiremos así? Será posible que a la humanidad no reaccioné, será posible que los sabios no se sientan horrorizados de sus inventos de muerte? Será posible que los políticos no despierten de su modorra que consciente e inconscientemente los está llevando no sólo a su perdición sino que a la de todos? Hasta cuando las conciencias seguirán con el fango ultrajante de los intereses creados?

Continúa con Aplicaciones de la Energía Atómica.

FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES
Frente a la Iglesia del Carmen
TELEFONO 5478

LOS LECTORES

Viene de la Pág. PRIMERA

quina de la Botica Primavera, el cual por estar en pésimo estado no hace sino demorar el tránsito de vehículos, ya que las luces encienden, desordenadamente, estando en muchas ocasiones a punto de ocasionar colisiones que bien pueden ocasionar lamentables desgracias. Para el entendimiento del público que no ha tenido la mala suerte de ser víctima de ello, daré la siguiente explicación: lo más común es ver largas filas de carros particulares o de alquiler, camiones de pasajeros, de carga, etc. estacionados en espera de que la luz debida encienda, ya que hemos estado en una oportunidad detenidos hasta OCHO MINUTOS por la luz roja. En otras, cuando ya ha encendido la luz correspondien-

te y se restablece el tránsito, apenas queda tiempo para el paso de uno o dos carros, quedando los demás nuevamente demorados.

Por todo esto, ya se hace indispensable que el señor Director General de Tránsito ordene la suspensión del mencionado semáforo que no hace otra cosa que entorpecer el tránsito y poner a esa Dirección en ridículo. Es más, el mencionado inválido aparato, demanda la atención de dos o más agentes de tránsito, cuando sin él, uno solo bastaría, y los agentes de más que están en dicha esquina, podrían estar cumpliendo funciones en otras en donde se hacen necesarios.

Yo opino como ciudadano perjudicado por esta deficiencia, que la Dirección General de Tránsito debería de retirar del uso todos estos aparatos, aún cuando duela que

EL MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

AL COMERCIO EN GENERAL HACE SABER:

Que el Artículo 7º de la Ley de Administración Financiera de la República, dice textualmente:

"ARTICULO 7º — El funcionario o empleado que, en nombre del Fisco, contraiga deudas o compromisos de cualquier naturaleza, en contra de las leyes o sin autorización legal, será exclusivamente responsable ante los acreedores de la obligación civil proveniente del compromiso contraído y será, además, castigando con la suspensión de sus funciones, hasta por un mes y sin goce de sueldo. En casos de reincidencia procede la destitución. Estas medidas no excluyen la acción penal correspondiente cuando exista intención dolosa, caso en el cual será destituido el funcionario o empleado inmediatamente..."

Por tanto, este Despacho no atenderá reclamos por cualquier venta o entrega de mercaderías que se efectúe fuera del trámite ordinario a que están sometidas las operaciones de esa naturaleza por parte del gobierno.

San José, 22 de abril de 1957.